

Upute za uporabu Sušilica rublja s toplinskom pumpom



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Vaš doprinos zaštiti okoliša	6
Sigurnosne napomene i upozorenja	7
Rukovanje sušilicom	19
Upravljačka ploča.....	19
Upravljanje senzorskim tipkama.....	20
Zaslon.....	21
Primjeri upravljanja	21
Prva uporaba.....	23
Period mirovanja nakon postavljanja.....	23
Uklanjanje zaštitne folije i reklama	23
Miele@home	23
Ušteda energije.....	26
Ušteda energije	26
EcoFeedback.....	27
1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja	28
Već kod pranja pripazite	28
Priprema rublja za sušilicu.....	28
Sušenje.....	28
Poštujte simbole za održavanje.....	29
Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće	29
2. Odabir programa	30
3. Punjenje sušilice.....	32
Umetanje rublja	32
4. Odabir postavki programa.....	33
Programske postavke.....	33
Odabir stupnja suhoće u programu stupnjeva suhoće	33
Vremenski regulirani i drugi programi	33
Odabir dodatne opcije.....	34
Odgoda početka programa/SmartStart 	34
5. Pokretanje programa	37
6. Završetak programa - Vađenje rublja	38
Završetak programa	38
Vađenje rublja	38

Pregled programa	39
Programi na upravljačkoj ploči	39
Ostali programi	42
Dodatne opcije	44
Nježno sušenje +	44
Osvježavanje	44
Zaštita od gužvanja	44
Zvučni signal	44
Pregled programa sušenja - dodatne opcije	45
Promjena tijeka programa	47
Dodavanje ili vađenje rublja.....	47
Spremnik za kondenzat	48
Pražnjenje spremnika za kondenzat	48
Mirisni umetak	49
FragranceDos – dva mjesta za umetanje mirisnog umetka	49
Korištenje mirisnog umetka.....	49
Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka	49
Postavljanje mirisnog umetka.....	50
Otvaranje mirisnog umetka	51
Zatvaranje mirisnog umetka	51
Vađenje/zamjena mirisnog umetka	52
Čišćenje i održavanje	53
Filtar za niti	53
Vađenje mirisnog umetka za sušilicu	53
Uklanjanje vidljivih niti	53
Temeljito čišćenje filtara za niti i prostora za prolazak zraka	54
Mokro pranje filtra za niti	55
Čišćenje filtra u podnožju	56
Vađenje iz sušilice	56
Čišćenje filtra u podnožju	57
Poklopac filtra u podnožju	57
Provjera izmjenjivača topline	58
Umetanja filtra u podnožju	58
Čišćenje sušilice.....	59

Sadržaj

Što učiniti, ako ...	60
Zaslon javlja napomene ili greške	60
Nezadovoljavajući rezultat sušenja	62
Postupak sušenja traje jako dugo	63
Općeniti problemi sa sušilicom	64
Servis	65
Kontakt u slučaju smetnji	65
Dodatni pribor	65
Jamstvo	65
Ugradnja	66
Prednja strana	66
Stražnja strana	67
Transportiranje sušilice	67
Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja	67
Postavljanje uređaja	68
Izravnavanje sušilice	68
Period mirovanja nakon postavljanja	68
Ventilacija	68
Prije kasnijeg transporta	68
Dodatni uvjeti za ugradnju	69
Vanjski odvod kondenzata	70
Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil	70
Premještanje odvodnog crijeva	70
Primjeri	71
Zamjena graničnika na vratima	73
Promjena okova	73
Montaža	78
Električni priključak	79
Tehnički podaci	80
Informacijski list za kućanske bubnjaste sušilice rublja	81
Izjava o sukladnosti	83
Podaci o potrošnji	84

Postavke	85
Pozivanje postavki.....	85
Jezik 	86
Stupnjevi suhoće.....	86
Temp. hlađenja.....	86
Pozdravni ton.....	86
Ton tipki.....	87
Glasnoća zvuč. sig.	87
Indikat. zrač. putova.....	87
Vodljivost.....	88
Potrošnja.....	88
PIN kôd.....	89
Svjetlina.....	89
Zaslon.....	89
Tipke aktivne.....	89
Tipke neaktivne.....	89
Isključivanje prikaza.....	90
Memorija.....	90
Zaštita od gužvanja.....	90
Info o programu.....	91
Miele@home.....	91
Daljinsko upravljanje.....	92
SmartGrid.....	92
RemoteUpdate.....	93
Tijek ažuriranja putem RemoteUpdate funkcije.....	93

Vaš doprinos zaštiti okoliša

Zbrinjavanje transportne ambalaže

Ambalaža štiti sušilicu od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

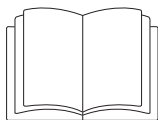
Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.



- Obavezno pročitajte ove upute za uporabu.

Ova sušilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon sušilice rublja. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na sušilici rublja.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju sušilice rublja kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- Ova sušilica rublja predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- Ova sušilica nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- Sušilice rublja smiju se upotrebljavati samo u kućanskim uvjetima isključivo za sušenje rublja opranog u vodi za koje njegov proizvođač na etiketi za održavanje navodi da je prikladno za strojno sušenje. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni. Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Osobe koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom sušilicom istu ne smiju upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

► Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini sušilice, osim kad su pod stalnim nadzorom.

► Djeca starija od osam godina sušilicu smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.

► Djeca ne smiju čistiti ni održavati sušilicu bez nadzora.

► Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini sušilice. Nemojte djeci dopustiti da se igraju sušilicom.

Tehnička sigurnost

- ▶ Pročitajte upute u poglavlju „Ugradnja“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.
- ▶ Pregledajte sušilicu prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja.
Oštećenu sušilicu nemojte postavljati niti uključivati.
- ▶ Prije priključivanja sušilice obavezno usporedite priključne podatke (osigurač, napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže. U slučaju sumnje, obratite se električaru.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba sušilice jamči se samo kad je sušilica priključena na javnu strujnu mrežu.
- ▶ Električna sigurnost ove sušilice može se zajamčiti samo ako je spojena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, kućna instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi. Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete nastale zbog nepostojanja ili neispravnosti zaštitnog vodiča.
- ▶ Iz sigurnosnih razloga, nemojte upotrebljavati produžne kablove (opasnost od požara zbog pregrijavanja).

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
- ▶ Nestručni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne vrijedi jamstvo.
- ▶ Utikač mora biti uvijek dostupan kako bi se sušilica mogla odspojiti od napajanja.
- ▶ Ako se priključni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlašteni Miele servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.
- ▶ U slučaju problema ili tijekom čišćenja i održavanja sušilice, sušilica je odspojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:
 - izvučen je utikač iz utičnice ili
 - isključen automatski osigurač u kućnoj električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnut rastalni osigurač u kućnoj električnoj instalaciji.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Tumačenja vezana za toplinsku pumpu i sredstvo za hlađenje:
Ova sušilica radi s plinovitim sredstvom za hlađenje koje se kondenzira u kompresoru. Sredstvo za hlađenje, koje se kondenziranjem u kompresoru dovodi na višu razinu temperature i pretvara u tekućinu, u zatvorenom se optoku vodi kroz jedinicu izmjenjivača topline gdje se odvija izmjena topline sa zrakom za sušenje koji struji oko.

 Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

- Zujanje koje toplinska pumpa proizvodi tijekom postupka sušenja je normalno. Zujanje ne utječe na besprijeorno funkcioniranje sušilice.
- Sredstvo za hlađenje je nezapaljivo i neeksplozivno.
- Ova sušilica sadrži fluorirane stakleničke plinove. Hermetički zatvoreno.

Oznaka sredstva za hlađenje	R134a	R134a	R450A
Količina sredstva za hlađenje	0,48 kg	0,30 kg	0,31 kg
Potencijal globalnog zatopljenja za sredstvo za hlađenje	1430 kg CO ₂ e	1430 kg CO ₂ e	605 kg CO ₂ e
Potencijal globalnog zatopljenja za uređaj	686 kg CO ₂ e	429 kg CO ₂ e	188 kg CO ₂ e
Na tipskoj naljepnici (na poledini uređaja) navedene su za ovu sušilicu relevantna oznaka i količina sredstva za hlađenje kao i potencijal globalnog zatopljenja.			

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se spriječio dostatan dovod zraka za hlađenje.
- ▶ U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.
- ▶ Ova se sušilica ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Nemojte preinačavati sušilicu ni na koji način bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.
- ▶ Ova sušilica je uslijed posebnih zahtjeva (npr. temperature, vlage, otpornosti na kemikalije, trošenje i vibracije) opremljena specijalnim rasvjetnim tijelima (ovisno o modelu). Ova rasvjetna tijela se smiju koristiti samo za predviđenu namjenu. Navedena nisu prikladna za osvjetljenje prostorija. Izmjenu rasvjetnih tijela smije vršiti samo Miele servis.

Pravilna uporaba

► Ne postavljajte sušilicu rublja u prostorije gdje postoji mogućnost smrzavanja. Temperature oko točke leđišta utječu na funkcionalnost sušilice. Zamrznuti kondenzat u pumpi i odvodnom crijevu može izazvati oštećenja.

► Maksimalna količina punjenja iznosi 9,0 kg (suhog rublja). O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u poglavlju „Pregled programa“.

► Opasnost od požara!

Ova se sušilica ne smije koristiti s utičnicama kojima se može upravljati (primjerice sa satom ili s električnim sustavom koji se isključuje u slučaju vršnog opterećenja).

Ako se program sušenja prekine prije faze hlađenja postoji opasnost da se rublje zapali.

► **Upozorenje!:** Sušilicu nikada nemojte isključivati prije završetka programa sušenja. Ako se to dogodi, rublje treba odmah izvaditi i rasporediti tako da se ohladi.

► Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen.

Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa. Fazu grijanja kod mnogih programa slijedi faza hlađenja, kako bi se jamčilo da komadi rublja ostaju pri temperaturi kod koje se ne mogu oštetiti (npr. izbjegavanje samozapaljenja rublja). Tek nakon toga je program završen. Rublje uvijek izvadite neposredno i kompletno nakon završetka programa.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Zbog opasnosti od požara, rublje se ne smije sušiti u sljedećim situacijama:

- ako nije oprano,
- ako nije dovoljno oprano ili na njemu nalaze ostaci ulja, masti i sličnih tvari (npr. kuhinjsko rublje ili kozmetičko rublje s ostacima jestivog ulja, masti, kreme). Ako rublje nije dovoljno oprano, postoji opasnost od požara uslijed samozapaljenja rublja, čak i nakon završetka programa sušenja i izvan sušilice.
- ako je oprano zapaljivim sredstvima za čišćenje ili sadrži ostatke acetona, alkohola, benzina, petroleja, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voska ili kemikalija (kao kod npr. mop-krpi, krpi za skupljanje tekućine ili brisanje).
- zaprljano učvršćivačem za kosu, lakom za kosu, sredstvom za skidanje laka s noktiju ili sličnim ostacima.

Zbog toga ovako jako zaprljano rublje operite posebno temeljito: Upotrijebite dodatnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, operite više puta.

► Iz džepova izvadite sve predmete kao što su npr. upaljači, šibice.

- ▶ Zbog opasnosti od požara, rublje ili ostali predmeti se ne smiju sušiti u sljedećim situacijama:
 - ako su za pranje upotrijebljene industrijske kemikalije (npr. za kemijsko čišćenje).
 - ako predmeti sadrže pjenastu gumu, gumu ili gumi slične dijelove. To su npr. predmeti od lateksa, kape za tuširanje, vodonepropustan tekstil, gumirani predmeti i odjevni predmeti, jastuci sa ispunom od pjenaste gume.
 - ako su opremljeni punjenjima i oštećeni (primjerice jastuci ili jakne). Punjenje koje ispada može prouzročiti požar.
- ▶ Zatvorite vrata nakon svakog sušenja. Na taj način izbjegavate sljedeće:
 - da djeca uđu u sušilicu ili u njoj ostavljaju predmete.
 - da u sušilicu uđu male životinje.
- ▶ Nemojte se podupirati ili naslanjati na vrata sušilice. Sušilica se može prevrnuti.
- ▶ Filtri za niti moraju nakon svakog sušenja biti očišćeni!
- ▶ Filtri za niti ili filtri u podnožju moraju se osušiti nakon mokrog čišćenja. Uporaba mokrih filtara za niti/u podnožju može uzrokovati funkcionalne smetnje pri sušenju!

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Ova se sušilica ne smije koristiti bez

- s oštećenim filtrima za niti.
- s oštećenim filtrom u podnožju.

U protivnom bi se u sušilici nakupljalo previše niti, što bi izazvalo kvar!

► Odvodite li kondenzat izvan sušilice, osigurajte odvodno crijevo od klizanja, ako ste ga npr. objesili na umivaonik. U suprotnom crijevo može skliznuti, a istekla voda može prouzročiti štete.

► Kondenzat nije pitka voda.

Može djelovati štetno na zdravlje ljudi i životinja ako ga popiju.

► Prostoriju u kojoj je sušilica održavajte čistom od prašine i niti. Nečistoće u usisanom zraku za hlađenje mogu utjecati na ubrzano začepeljivanje izmjenjivača topline.

► Sušilicu nemojte prskati mlazom vode.

► Omekšivač za rublje ili slične proizvode treba koristiti na način opisan u uputama dotičnog sredstva.

Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)

- ▶ Dozvoljeno je koristiti samo originalne Miele mirisne umetke.
- ▶ Mirisni umetak za sušilicu pohranjuje se i čuva samo u originalnoj ambalaži, stoga istu sačuvajte.
- ▶ Oprez, miris može iscuriti! Mirisni umetak za sušilicu ili filter za niti s montiranim mirisnim umetkom uvijek držite ravno te ga nemojte odlagati ili okretati.
- ▶ Miris koji je iscurio iz umetka odmah obrišite krpom koja ima dobru moć upijanja: s poda, sušilice, dijelova sušilice (primjerice filtra za niti).
- ▶ Kada miris dođe u kontakt s tijelom: **Kožu** temeljito operite vodom i sapunom. **Oči** ispirite čistom vodom minimalno 15 minuta. U slučaju da ste miris progutali, **usta** dobro isperite čistom vodom. U slučaju kontakta s očima ili gutanja mirisa, konzultirajte liječnika!
- ▶ Odjeću koja je došla u kontakt s mirisom odmah promijenite. Odjeću ili ručnike temeljito operite s puno vode i sredstva za pranje rublja.
- ▶ U slučaju ne poštivanja ovih napomena postoji opasnost od požara ili oštećenja sušilice:
 - Mirisni umetak nikada ne punit mirisom.
 - Ne koristite oštećen mirisni umetak.
- ▶ Prazan umetak za miris zbrinite s kućnim otpadom i nikada ga ne koristite u neke druge svrhe.
- ▶ Obratite pažnju na informacije priložene na samom mirisnom umetku za sušilice.

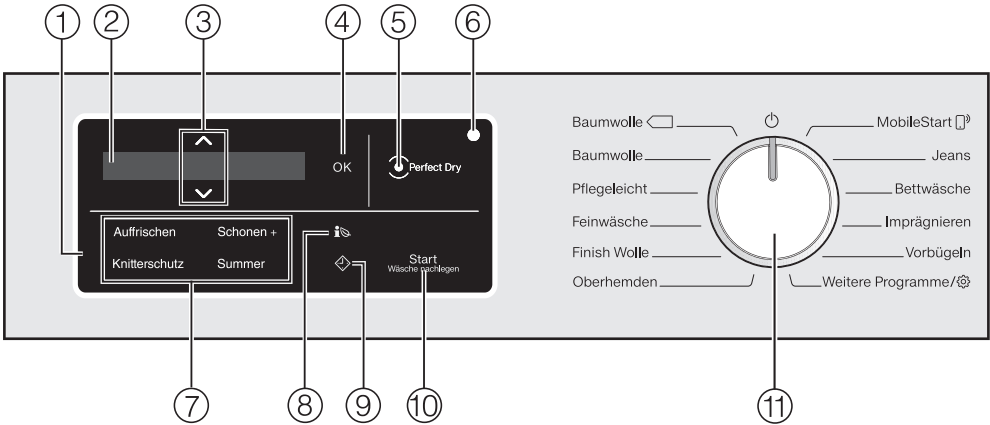
Sigurnosne napomene i upozorenja

Pribor

- ▶ Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gubi se jamstvo, učinak i/ili pouzdanost uređaja.
- ▶ Miele sušilica rublja i Miele perilica rublja mogu se postaviti u stup za pranje i sušenje. U tu svrhu je potreban Miele element za povezivanje perilice i sušilice koji se može naknadno kupiti. Pazite da element za povezivanje sušilice i perilice odgovara Miele sušilici i perilici rublja.
- ▶ Pazite da naknadno kupljeno Miele postolje odgovara predmetnoj sušilici rublja.

 Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

Upravljačka ploča



① Upravljačko polje

Upravljačko polje sastoji se od zaslona i različitih senzorskih tipki. Pojedine senzorske tipke bit će objašnjene u nastavku.

② Zaslون

Na zaslonu se prikazuju i/ili biraju sljedeće vrijednosti:

1. Naziv programa, stupanj suhoće i trajanje odabranog programa.
2. Pojedine vrijednosti s popisa izbornika za postavke.

③ Senzorske tipke ^ v

Pomoću senzorskih tipki ^ v na zaslonu možete mijenjati vrijednosti. Senzorska tipka ^ povećava vrijednosti ili pomiče popis izbornika prema gore, senzorska tipka v smanjuje vrijednosti ili pomiče popis izbornika prema dolje.

④ Senzorska tipka OK

Senzorskom tipkom OK potvrđujete odabrane vrijednosti.

⑤ Prikaz Perfect Dry

Sustav Perfect Dry mjeri preostalu vlažnost rublja u programima sa stupnjevima suhoće i omogućava precizno sušenje.

Prikaz *Perfect Dry* . . .

. . . treperi nakon početka programa i gasi se kada se prikaže trajanje programa.

. . . svijetli s postignutim stupnjem sušenja pri kraju programa.

. . . kod ovih programa tamno ostaje sljedeće: *Završna obrada vune, Završna obrade svile, Hladno prozračivanje, Toplo prozračivanje, Program s košarom.*

Rukovanje sušilicom

⑥ Optičko sučelje

Služi servisu kao prijenosna točka.

⑦ Senzorske tipke za dodatne opcije

Programi sušenja mogu se nadopuniti dodatnim opcijama.

Ukoliko je odabran program sušenja, moguće dodatne opcije svijetle prigušeno.

⑧ Senzorska tipka

Putem senzorske tipke  dobivate procjenu potrošnje energije u odabranom programu sušenja.

Ostale informacije naći ćete u poglavlju „Ušteda energije“, odlomak „EcoFeedback“.

⑨ Senzorske tipke

Senzorska tipka  pokreće odgodu početka programa. Odgoda početka programa omogućuje Vam kasniji početak programa. Odgoda početka programa može se podesiti na 15 minuta ili do maksimalno 24 sata. Zahvaljujući ovoj opciji možete primjerice koristiti povoljnije noćne tarife električne energije.

Ostale informacije potražite u poglavlju „4. Odabir programa“.

⑩ Senzorska tipka Start/Dodavanje rublja

Program se pokreće dodirom na senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*. Kako bi se dodalo rublje tekući se program može prekinuti. Senzorska tipka pulsira kad se program može pokrenuti. Nakon početka programa senzorska tipka konstantno svijetli.

⑪ Regulator za odabir programa

Za odabir programa i za isključivanje. Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću regulatora za odabir programa .

Upravljanje senzorskim tipkama

Senzorske tipke reagiraju na dodir vrha prsta. Odabir je moguć dok je dotična senzorska tipka osvijetljena.

Senzorska tipka koja svijetli znači da je odabir napravljen

Senzorska tipka koja prigušeno svijetli znači da je odabir moguć

Zaslon

Kad programa sušenja osnovni zaslon prikazuje sljedeće:



- Odabranu razinu sušenja i predviđeno trajanje programa.
- Nakon pokretanja programa postignutu razinu sušenja i preostalo trajanje programa.

Kod vremenski upravljanoj programu osnovni zaslon prikazuje samo trajanje programa:



Primjeri upravljanja

Pomicanje popisa u izborniku

Padajući izbornik  na zaslonu prepoznat ćete po popisu izbornika.



Pritiskom na senzorsku tipku ∇ popis u izborniku se pomiče prema dolje, dok se pritiskom senzorske tipke $\wedge$ popis pomiče prema gore. Pomoću senzorske tipke *OK* odabirete točku koja svijetli na zaslonu.

Oznaka odabrane točke



Aktivirana točka s popisa izbornika označava se $\checkmark$ kvačicom.

Podešavanje brojki



Pozadina brojke je bijelo osvijetljena.

Dodirom na senzorsku tipku ∇ brojka se smanjuje. Dodirom na senzorsku tipku $\wedge$ brojka se povećava. Pomoću senzorske tipke *OK* odabirete brojčanu vrijednost na zaslonu.

Izlazak iz podizbornika

Iz podizbornika se izlazi odabirom opcije *Natrag* .

Rukovanje sušilicom

de	hr
Auffrischen	Osvježavanje
Knitterschutz	Zaštita od gužvanja
Schonen +	Nježno sušenje +
Summer	Zvučni signal
Perfect Dry	Perfect Dry
Start/Stop	Start/Stop
Baumwolle	Pamuk
Pflegeleicht	Jednostavno za održavanje
Feinwäsche	Osjetljivo rublje
Finish Wolle	Završna obrada vune
Oberhemden	Košulje
MobileControl	MobileControl
Finish Dampf	Završna obrada parom
Bettwäsche	Posteljina
Imprägnieren	Impregnacija
Vorbügeln	Predglaćanje
Weitere Programme	Ostali programi

Period mirovanja nakon postavljanja

 Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

Uklanjanje zaštitne folije i reklama

■ Uklonite:

- zaštitnu foliju s vrata
- sve reklamne naljepnice (ukoliko ih ima) s prednje strane i s poklopca

Ne uklanjajte naljepnice koje vidite nakon otvaranja vrata (primjerice tipsku naljepnicu).

Miele@home

Vaša sušilica opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele@mobile aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele@mobile aplikacije.

Miele@mobile aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između sušilice i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoju sušilicu povezali u WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- upravljati na daljinu Vašom sušilicom
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vaše sušilice
- dohvatiti napomene o tijeku programa Vaše sušilice

Povezivanjem sušilice u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je sušilica isključena.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja sušilice signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Prva uporaba

Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele@mobile aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice www.miele.hr.

Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Uključivanje sušilice

- Okrenite regulator za odabir programa na program *Pamuk*.

Oglašava se pozdravni zvučni signal te se prikazuje zaslon dobrodošlice.

Odabir jezika na zaslonu

Ponudena Vam je mogućnost odabira željenog jezika na zaslonu. Promjena jezika moguća je u svakom trenutku pomoću regulatora za odabir programa na položaju *Ostali programi*/⚙️ pod točkom Postavke ⚙️.



- Dodirujte senzorsku tipku ∨/∧ toliko puta dok se na zaslonu ne pojavi željeni jezik.
- Potvrdite jezik dodirom senzorske tipke OK.

Postavljanje Miele@home

Vaša sušilica opremljena je integriranim WLAN modulom. Sušilicu možete povezati s kućnom WLAN mrežom.

Nakon toga je sušilicom moguće upravljati putem Miele@mobile aplikacije.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

📶 Miele@home

- Dodirnite senzorsku tipku OK.



- Ukoliko želite izravno podesiti Miele@home: dodirnite senzorsku tipku OK.
- Ukoliko želite odgoditi podešavanje: dodirnite senzorsku tipku ∨ dok se na zaslonu ne prikaže *Kasnije postaviti* te pritisnite senzorsku tipku OK.

- Željeni način povezivanja odaberite putem zaslona.

1. Povezati preko WPS
2. Povezati preko aplik.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja sušilice signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

Nakon pravilnog povezivanja na zaslonu se prikazuje sljedeće:



- Potvrdite senzorskom tipkom *OK*

Nastavak pokretanja

- Potvrdite senzorskom tipkom *OK*.
- Pročitajte poglavlje „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“.
- Potom možete odabrati program i napuniti sušilicu, kako je opisano u poglavljima „2. Odabir programa“ i „3. Punjenje sušilice“.

Prva uporaba je završena kada je program u trajanju dužem od 1 sata proveden u cijelosti.

Ušteda energije

Ušteda energije

Ova sušilica s tehnologijom toplinske pumpe predviđena je za sušenje kojim se štedi energija. Sljedećim mjerama možete uštedjeti još nešto više energije, jer se na taj način nepotrebno ne produžuje trajanje sušenja.

- Centrifugirajte rublje u perilici na najvišem broju okretaja centrifuge. Možete uštedjeti oko 20% energije i vremena kod sušenja ako primjerice rublje centrifugirate na 1600 okr/min umjesto na 1000 okr/min.
- Za svaki program sušenja koristite maksimalnu količinu punjenja. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.
- Pazite da temperatura prostorije nije previsoka. Ako se u prostoriji nalaze ostali uređaji koji stvaraju toplinu, prozračite prostoriju ili isključite te uređaje.
- Nakon svakog sušenja očistite filtar za niti u području otvora za punjenje.

Napomene o čišćenju filtra za niti i filtra u podnožju naći ćete u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.

- Ako je moguće koristite povoljnije tarife električne energije. Raspitajte se kod tvrtke koja Vas opskrbljuje električnom energijom. U tome će Vas podržati funkcija odgode početka programa ove sušilice: možete izabrati kada će unutar narednih 24 sata automatski započeti proces sušenja.

EcoFeedback

Pomoću senzorske tipke  dobivate informacije o potrošnji energije svoje sušilice.

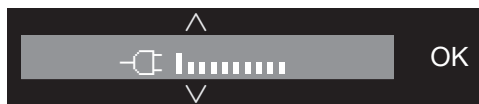
Na zaslonu se prikazuju sljedeće informacije:

- Prije izvođenja programa procjena potrošnje energije.
- Tijekom odvijanja programa ili na kraju programa stvarna potrošnja energije.

1. Pozivanje procjene

- Nakon odabira programa sušenja dodirnite senzorsku tipku .

Segmenti na zaslonu prikazuju procjenu potrošnje energije.



Što je linija  izrazitija, to je veća potrošnja energije.

Procjena se mijenja sukladno odabranom programu sušenja i odabranim dodatnim opcijama.

- Dodirnite senzorsku tipku **OK** ili pričekaite dok se zaslon ponovno ne vrati na osnovni prikaz.

2. Pozivanje stvarne potrošnje

Tijekom odvijanja programa i na kraju programa možete očitati stvarnu potrošnju energije.

- Dodirnite senzorsku tipku .



Potrošnja se mijenja tijekom programa.

Ujedno na kraju programa, prije no što otvorite vrata, možete očitati stupanj zaprljanja filtra u %.

- Dodirnite senzorsku tipku  za prebacivanje zaslona na Filter.

0 % = lagano zaprljano, 50 % = srednje zaprljano, 100 % = jako zaprljano. S većim zaprljanjem produžuje se vrijeme trajanja programa, što povećava potrošnju energije.

Podaci se vraćaju na procjenu kada se vrata otvore ili kada se uređaj automatski isključi po završetku programa.

Savjet: U Postavkama  pod Potrošnjom možete očitati podatke o potrošnji zadnjeg programa sušenja.

1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja

Već kod pranja pripazite

- Jako zaprljano rublje operite posebno temeljito: upotrijebite dovoljnu količinu sredstva za pranje i odaberite visoku temperaturu. U slučaju sumnje, operite više puta.
- U sušilici nemojte sušiti rublje s kojeg još kapa voda. Centrifugirajte rublje u perilici na maksimalnom broju okretaja centrifuge. Što je broj okretaja centrifuge veći, to ćete više energije i vremena uštedjeti kod sušenja.
- Novu obojanu odjeću prije prvog sušenja temeljito zasebno operite i ne sušite zajedno sa svijetlim rubljem jer ga može obojiti (kao i plastične dijelove sušilice). Isto tako, na odjeću se mogu primiti vlakna različitih boja.
- Štirkanu rublje možete sušiti. Za željeni apretorni efekt dozirajte dvostruku količinu štirke.

Priprema rublja za sušilicu

 Šteta uzrokovana stranim predmetima koje niste izvadili iz rublja.

Strani predmeti mogu se rastopiti, zapaliti ili eksplodirati.

Iz rublja uklonite sve strane predmete (npr. mjerice za doziranje sredstva za pranje, upaljače itd.).

 Opasnost od požara zbog pogrešne primjene i uporabe.

Rublje se može zapaliti te uništiti sušilicu i okolnu prostoriju.

Pročitajte i pridržavajte se uputa u poglavlju „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

- Razvrstajte rublje prema vrsti vlakana i tkanja, jednakoj veličini, jednakim simbolima za održavanje te željenom stupnju suhoće.
- Provjerite obrube i šavove tekstila/rublja. Na taj način ćete izbjeći da dođe do ispadanja punila. Prilikom sušenja postoji opasnost od požara.
- Raširite rublje.
- Zavežite pojaseve na odjeći i trake na pregačama.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.
- Zatvorite kukice i ušice.
- Otvorite jakne i dugačke patentne zatvarače kako bi se rublje ravnomjerno osušilo.
- Labave žice na grudnjacima zašijte ili uklonite.
- U ekstremnim slučajevima smanjite količinu punjenja. Gužvanje rublja jednostavnog za održavanje pojačava se što je veća količina punjenja. To se događa posebno kod vrlo osjetljivih tkanina (npr. muških košulja, bluza).

Sušenje

Savjet: Pročitajte poglavlje „Pregled programa“.

Ovdje se nalaze svi programi i količine punjenja.

- Uvijek vodite računa o maksimalnoj količini punjenja za svaki program. U tom slučaju je potrošnja energije najmanja u usporedbi s ukupnom količinom rublja.

1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja

- Unutarnje fino tkanje perjem punjene odjeće, ovisno o kvaliteti, sklono je skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Ravnanje*.
- Čiste lanene tkanine smijete sušiti samo ako je tako navedeno na etiketi za održavanje. U suprotnom vlakna mogu ohrapaviti. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Ravnanje*.
- Vuna i mješavina vune sklona je zaplitanju i skupljanju. Ovu vrstu tkanine sušite isključivo u programu *Završna obrada vune*.
- Tkana odjeća (npr. majice kratkih rukava, donje rublje) često se skuplja u prvom pranju. Zato se takva odjeća ne smije presušiti kako bi se izbjeglo dodatno skupljanje. Eventualno možete kupiti tkanu odjeću za jedan ili dva broja veću.
- Kod rublja koje je posebno osjetljivo na temperaturu i gužvanje, smanjite količinu punjenja i odaberite posebno *Nježno sušenje +*.

Poštujte simbole za održavanje

Sušenje

-  normalna/visoka temperatura
-  smanjena temperatura*
- *odaberite *Nježno +*
-  nije prikladno za strojno sušenje

Glačanje i strojno glačanje

- | | |
|--|--|
|  jako vruće |  vruće |
|  toplo |  ne glačati/strojno glačati |

Odabir odgovarajućeg stupnja suhoće

- *Posebno suho* za posebno veliko ili debelo rublje.
- *Suho za ormar +*, kada nakon sušenja želite složiti rublje i primjerice pospremiti ga u ormar.
- *Suho za ormar* za rublje koje bi se moglo zgužvati. Ili za rublje od lakog pamuka ili jerseyja.
- *Lagano suho* za izrazito osjetljivo rublje, koje će se naknadno sušiti na zraku.
- *Vlažno za glačanje*  ili *Vlažno za strojno glačanje*, kada nakon sušenja želite glačati ili strojno glačati rublje.

2. Odabir programa

Uključivanje sušilice

Sušilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću regulatora za odabir programa ⏻.

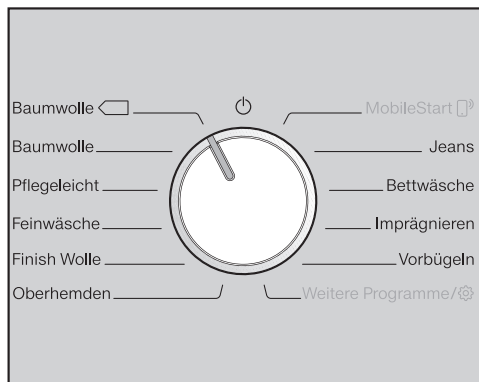
- Okrenite regulator za odabir programa na neki program.

Kod odabira programa na zaslonu nekoliko sekundi svijetli naziv programa i maksimalna količina punjenja, koju možete staviti u sušilicu (u odnosu na težinu suhog rublja/tekstila).

Odabir programa

Postoje 3 mogućnosti odabira programa.

1. Odabir standardnih programa preko regulatora za odabir programa

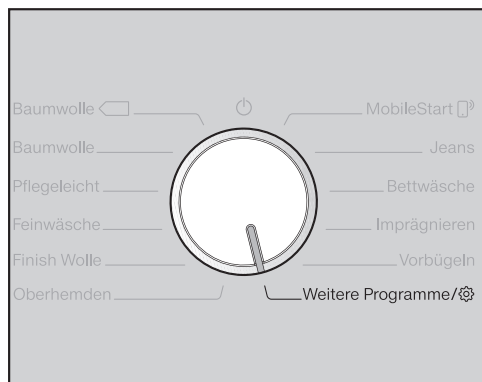


- Okrenite regulator za odabir programa na željeni program.

Na zaslonu se prikazuje odabrani program. Potom se zaslon prebacuje na osnovni prikaz.

2. Odabir programa

2. Odabir ostalih programa preko regulatora za odabir programa na položaju „Ostali programi/⚙“ i zaslona



- Okrenite regulator za odabir programa.

Željeni program možete odabrati putem zaslona.

- Dodirnite senzorske tipke ^ v, dok se na zaslonu ne prikaže željeni program.

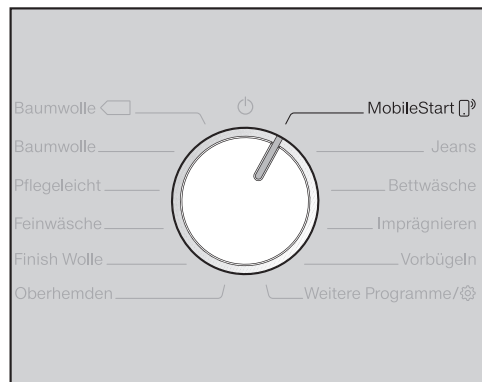


- Potvrdite program senzorskom tipkom OK.

Na zaslonu se prikazuje odabrani program. Potom se zaslon prebacuje na osnovni prikaz.

3. Odabir programa preko regulatora za odabir programa na položaju MobileStart (📱) i aplikacije Miele@mobile

Savjet: Za korištenje MobileStart (📱) opcije potrebno je sušilicu prijaviti na WLAN mrežu te uključiti Daljinsko upravljanje.



- Okrenite regulator za odabir programa.
- Slijedite napomene na zaslonu.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Sušilicom sada možete upravljati preko mobilnog krajnjeg uređaja zajedno s Miele@mobile aplikacijom.

3. Punjenje sušilice

Umetanje rublja

Tekstil se može oštetiti.

Prije umetanja rublja u sušilicu pročitajte poglavlje „1. Obratite pažnju na pravilnu njegu rublja“.



■ Provjerite je li bubanj prazan. Izvadite dijelove ili rublje koje smeta.

■ Rastresito stavite rublje u bubanj.

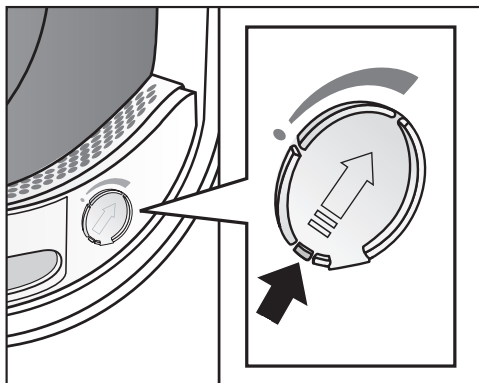
Nikad nemojte napuniti bubanj s previše rublja. Rublje se može pohabati, a rezultat sušenja može biti narušen. Dolazi i do pojačanog gužvanja.

Rublje se može oštetiti.

Pazite da kod zatvaranja dijelovi rublja ne prikliješte u otvor vrata.

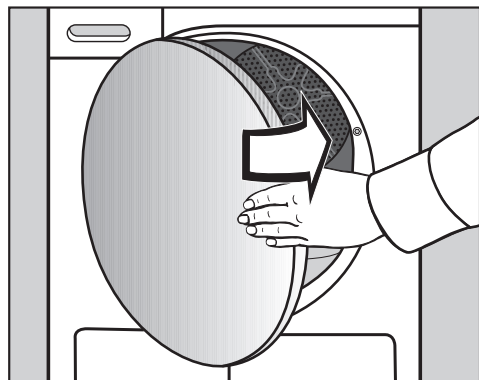
Dva mjesta za umetanje mirisnog umetka

Rukovanje mirisnim umetcima opisano je u poglavlju „Mirisni umetak“.



Ako sušite bez mirisnog umetka: gurnite jezičak na poluzi sasvim prema dolje (strelica), kako mi se otvor za umetak zatvorio. U suprotnom će se tamo taložiti vlakna.

Zatvaranje vrata



■ Zatvorite vrata laganim zamahom.

4. Odabir postavki programa

Programske postavke

Odabir stupnja suhoće u programu stupnjeva suhoće

Pamuk, Jednostavno za održavanje, Osjetljivo rublje, Predglaćanje, Košulje, Brzi program, Traper, Outdoor, Sportska odjeća, Posteljina, Automatski program plus

Možete promijeniti podešeni stupanj suhoće.



- Za odabir stupnja suhoće dodirnite senzorsku tipku $\wedge$ ili $\vee$.

Kod programa *Pamuk*, *Brzi program* i *Posteljina* možete odabrati sve stupnjeve suhoće. Za ostale je programe odabir ograničen.

Vremenski regulirani i drugi programi

Toplo prozračivanje, Hladno prozračivanje, Program s košarom

Možete odabrati trajanje u koracima od 10 minuta.

Hladno prozračivanje: 20 min.–1:00 sat

Toplo prozračivanje: 20 min.–2:00 sata

Program s košarom: 40 min.–2:30 sata.



- Za odabir trajanja dodirnite senzorsku tipku $\wedge$ ili $\vee$.

Pamuk , Završna obrada Vuna, Jas-tuci, Impregnacija, Završna obrada svile

Rezultat sušenja zadaje sušilice i ne može se mijenjati.

4. Odabir postavki programa

Odabir dodatne opcije

Auffrischen	Schonen +
Knitterschutz	Summer

- Dotaknite senzorsku tipku kako biste odabrali željenu dodatnu opciju.

Odgovarajuća senzorska tipka svijetli.

Osvježavanje i Nježno sušenje + ne mogu se kombinirati, pogledajte napomene u poglavlju „Dodatne opcije“.

Odgoda početka programa/ SmartStart

Odgoda početka programa

Odgoda početka programa omogućuje Vam kasniji početak programa.

Ova je funkcija aktivna kad je postavka SmartGrid isključena.

Podešavanje sati može se vršiti u vrijednostima od 00 do 24. Podešavanje minuta vrši se u koracima od 15 minuta od 00 do 45.

Podešavanje vremena odgode početka programa

- Dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se pojavljuje sljedeći prikaz:



- Pomoću senzorskih tipki ∇/Δ podesite sate. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Na zaslonu se izmjenjuje



- Pomoću senzorskih tipki ∇/Δ podesite minute. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Savjet: Kod trajnog pritiska senzorske tipke ∇ ili Δ slijedi automatsko odbrojanje ili brojanje vrijednosti.

Promjena vremena odgode početka programa

Prije pokretanja programa možete promijeniti odabranu odgodu početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Promijenite željeno vrijeme te odabir potvrdite sa senzorskim tipkom OK.

4. Odabir postavki programa

Poništavanje vremena odgode početka programa

Prije pokretanja programa možete poništiti odabranu odgodu početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se prikazuje vrijeme odgode početka programa.

- Pomoću senzorskih tipki $\nabla/\wedge$ podesite vrijednost 00:00 h. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Odabrano vrijeme odgode početka programa je poništeno.

Nakon početka programa podešeno vrijeme odgode početka programa može se mijenjati jedino ako se prekine program.

Dodavanje rublja tijekom odgode početka programa

- Slijedite opis u poglavlju „Promjena tijeka programa“, odlomak „Dodavanje ili vađenje rublja“.

SmartStart

Funkcijom SmartStart možete definirati vremenski period kada će se Vaša sušilica automatski pokrenuti. Pokretanje programa odvija se preko signala primjerice od strane Vašeg opskrbljivača energije, kada je tarifa potrošnje električne energije najpovoljnija.

Ova je funkcija aktivna kad je postavka SmartGrid uključena.

Definirani vremenski period je između 15 minuta i 24 sata. Tijekom tog perioda sušilica čeka signal od distributera električne energije. Ukoliko u definira-

nom vremenskom periodu signal nije odaslan, sušilica započinje program sušenja.

4. Odabir postavki programa

Podešavanje vremenskog perioda

Kada ste u postavkama aktivirali funkciju SmartGrid nakon što ste pritisnuli senzorsku tipku  na zaslonu se više ne vidi Početak za, već se prikazuje SmartStart za (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „SmartGrid“).

Postupak je sličan podešavanju vremena pri odgodi početka programa.

- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee/\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom *OK*.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Senzorskim tipkama $\vee/\wedge$ podesite minute te potvrdite senzorskom tipkom *OK*.
- Pritisnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja* kako bi se program sušenja pokrenuo funkcijom SmartStart.

Na zaslonu se pojavljuje sljedeći prikaz:



Pokretanje programa

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja* koja pulsirajuće svijetli.

Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli i na zaslonu se prikazuje *Sušenje*.

Napomene

Ako je odabrana odgoda početka programa, vrijeme se prikazuje na zaslonu.

Po isteku vremena odgode početka programa ili odmah nakon pokretanja, na zaslonu se prikazuje očekivano trajanje programa.

Kod dulje odgode početka programa bubanj se povremeno okrene, kako bi se rublje rastreslo. Ne radi se o smetnji.

- Indikator *Perfect Dry* treperi/svijetli samo kod programa sa stupnjevima suhoće (pogledajte poglavlje „Rukovanje sušilicom“).
- Ova sušilica mjeri vlažnost rublja i izračunava potrebno trajanje programa. Ako sušilicu napunite s malo rublja ili suhim rubljem ono će se sušiti/ventilirati u točnim vremenskim intervalima. U ovom slučaju na kraju programa ne svijetli *Perfect Dry*.

Rublje i tekstil će se inače nepotrebno uništavati.

Nemojte presušiti rublje i tekstil.

Kad je odabran program sušenja na zaslonu svijetli postignut stupanj sušenja.

Odabrani stupanj sušenja ili vrijeme možete još jednom prikazati:

- Dodirnite senzorsku tipku $\wedge$ ili $\vee$.
- Rublje se prije završetka programa hladi.

Ušteda energije

Nakon 10 minuta indikatori se isključuju. Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli pulsirajuće.

- Za ponovno uključivanje indikatora dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*, što ne utječe na program u tijeku.

Osvjetljenje bubnja se isključuje nakon pokretanja programa.

Dodavanje rublja

Nakon početka programa možete još dodati rublje.

- Slijedite opis u poglavlju „Promjena tijeka programa“, odlomak „Dodavanje ili vađenje rublja“.

6. Završetak programa - Vađenje rublja

Završetak programa

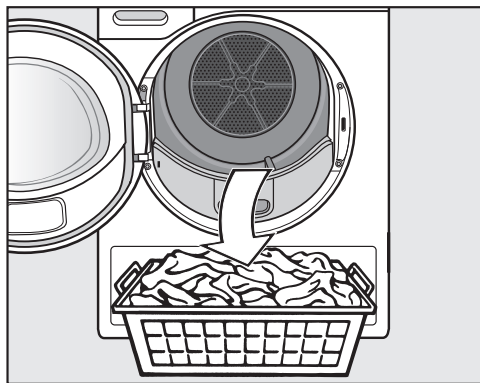
Program je završen kad se prikaže *Kraj/* *Zaštita od gužv.* ili *Kraj*. Tipka *Start/Doda-* *vanje rublja* više ne svijetli.

Ova sušilica se automatski isključuje 15 minuta nakon završetka zaštite od gužvanja (kod programa bez zaštite od gužvanja 15 minuta nakon završetka programa).

Vađenje rublja

Otvorite vrata tek nakon što je postupak sušenja završen. Inače se rublje neće pravilno osušiti do kraja niti ohladiti.

- Povucite vrata na strani s oznakom narančaste boje.



- Izvadite rublje.

Zaboravljeno rublje se može oštetiti ponovnim sušenjem.

Uvijek iz bubnja izvadite svo rublje.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

- Uklonite niti iz 2 filtra za niti u području otvora za punjenje u vratima: poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra za niti“.

- Zatvorite vrata laganim zamahom.
- Ispraznite spremnik za kondenzat.

Pri sušenju punog punjenja u programima *Pamuk* i *Pamuk*  preporučamo da kondenzat odvodite izvan sušilice putem odvodne cijevi. Tako spremnik za kondenzat više ne morate prazniti.

Osvjetljenje bubnja

Bubanj je osvjetljen kako prilikom pražnjenja ne biste u njemu previdjeli komad rublja.

Osvjetljenje bubnja se automatski isključuje (štednja energije).

Sve težine označene s * odnose se na težinu suhog rublja.

Programi na upravljačkoj ploči

Pamuk  maksimalno 9 kg*	
Artikl	Uobičajeno mokro pamučno rublje, kao što je opisano u programu <i>Pamuk Suho za ormar</i> .
Napomena	– U ovom se programu suši isključivo <i>Suho za ormar</i>. – Program <i>Pamuk</i>  energetske je najefikasniji za sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja.
Napomena za ispitivačke institute	– Program <i>Pamuk</i>  je program za testiranje sukladno odredbi 392/2012/EU za energetske oznake, mjereno prema EN 61121. – Kod odabranog programa <i>Pamuk</i> i <i>Pamuk</i>  kondenzat se odvodi pomoću odvodnog crijeva izvana.
Pamuk maksimalno 9 kg*	
Posebno suho, Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho	
Artikl	Jednoslojno i višeslojno rublje od pamuka. To su primjerice majice kratkih rukava, donje rublje, dječja odjeća, radna odjeća, jakne, deke, pregače, puloveri, mali i veliki ručnici od frotira, kućni ogrtači od frotira, posteljina od flanela i frotira.
Savjet	– <i>Posebno suho</i> odaberite za raznoliko, višeslojno i posebno debelo rublje. – Pleteni tekstil (npr. majice, donje rublje, rublje za dojenčad) ne sušite s funkcijom <i>Posebno suho</i> jer se može skupiti.
Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ, Vlažno za strojno glačanje	
Artikl	Sav tekstil od pamuka ili lana, koji će se naknadno obrađivati. To je primjerice stolno rublje, posteljina ili štirkanje rublje.
Savjet	Rublje za strojno glačanje smotajte do glačanja kako bi zadržalo vlagu.

Pregled programa

Jednostavno za održavanje		maksimalno 4 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ		
Artikl	Rublje za jednostavno održavanje od sintetike, pamuka ili miješanih vlakana. To je primjerice radna odjeća, kute, puloveri, haljine, hlače, stolno rublje i čarape.	
Osjetljivo rublje		maksimalno 2,5 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ		
Artikl	Osjetljivo rublje sa simbolom  za održavanje sintetičkih vlakana, miješanih vlakana, umjetne svile ili pamuka za jednostavno održavanje. To su primjerice košulje, bluze, intimno rublje, rublje s aplikacijama.	
Savjet	Za sušenje u kojem je gužvanje izrazito minimalizirano, punjenje mora biti još manje.	
Završna obrada vune		maksimalno 2 kg*
Artikl	Tekstil od vune i tekstil od mješavine vune: puloveri, pletene veste, čarape.	
Napomena	– Vuneno rublje kratko se protresa i postaje mekše, ali se ne suši potpuno. – Rublje izvadite odmah nakon završetka programa.	
Košulje		maksimalno 2 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ		
Artikl	Za sve košulje ili bluze.	
MobileStart 		
Odabir programa i upravljanje odvijaju se preko Miele@mobile aplikacije.		
Traper		maksimalno 3 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano vlažno, Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ		
Artikl	Svi artikli od traperi, kao primjerice jakne, hlače, košulje i suknje.	

Pregled programa

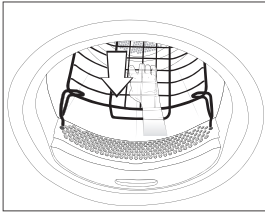
Posteljina		maksimalno 4 kg*
Posebno suho, Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje Δ, Vlažno za glačanje ΔΔ, Vlažno za strojno glačanje		
Artikl	Posteljina, navlake, jastučnice	
Impregnacija		maksimalno 2,5 kg*
Artikl	Za sušenje rublja pogodnog za sušenje u sušilici, poput mikro vlakana, odjeće za skijanje i outdoor odjeće, finog debelog pamuka (popelin) i stolnjaka.	
Napomena	– U ovom se programu suši isključivo <i>Suho za ormar</i>. – Ovaj program sadrži dodatnu fazu fiksiranja za impregniranje. – Impregnirano rublje smije se obrađivati isključivo sa sredstvom za impregnaciju s napomenom „prikadno za rublje s membranom“. Ova se sredstva zasnivaju na kemijskim spojevima fluora. – Ne smijete sušiti rublje koje je impregnirano sredstvima koja sadrže parafin. Postoji opasnost od požara.	
Predglačanje		maksimalno 1 kg*
Suho za ormar, vlažno za glačanje Δ		
Artikl	– Rublje od pamuka ili lana. – Rublje za jednostavno održavanje od pamuka, miješanih vlakana ili sintetike. To su primjerice pamučne hlače, vjetrovke i košulje.	
Savjet	– Ovaj program smanjuje gužvanje rublja nakon prethodnog centrifugiranja u perilici rublja. – Ovaj program prikladan je i za suhi tekstil. – Rublje molimo izvadite odmah nakon završetka programa.	

Pregled programa

Ostali programi

Toplo prozračivanje		maksimalno 9 kg*
Artikl	– Za dodatno sušenje višeslojnog rublja koje se neravnomjerno suši zbog svojih svojstava, kao primjerice jakne, jastuci, vreće za spavanje i ostalo voluminozno rublje. – Za sušenje pojedinih komada rublja, kao primjerice ručnika, ku-paćih kostima, kuhinjskih krpa za pranje i brisanje.	
Savjet	Nemojte odmah odabrati najdulje vrijeme. Isprobavanjem utvrdite koje vrijeme najbolje odgovara Vašim potrebama.	
Outdoor		maksimalno 2,5 kg*
Suho za ormar, vlažno za glačanje ∆		
Artikl	Outdoor odjeća prikladna za strojno sušenje.	
Brzi program		maksimalno 4 kg*
Posebno suho, Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje ∆, Vlažno za glačanje ∆∆, Vlažno za strojno glačanje		
Artikl	Prikladno za neosjetljivo rublje iz programa <i>Pamuk</i> .	
Napomena	Trajanje programa se skraćuje.	
Sportska odjeća		maksimalno 3 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje ∆, Vlažno za glačanje ∆∆		
Artikl	Za odjeću za sport i fitnes od materijala prikladnog za strojno sušenje.	
Automatski program plus		maksimalno 5 kg*
Suho za ormar +, Suho za ormar, Lagano suho, Vlažno za glačanje ∆, Vlažno za glačanje ∆∆		
Artikl	Mješovito punjenje iz programa <i>Pamuk</i> i <i>Jednostavno za održavanje</i> .	

Pregled programa

Jastuci		1-2 jastuka 40 x 80 cm ili 1 jastuk 80 x 80 cm
Artikl	Za jastuke punjene perjem ili sintetičkom ispunom, prikladnom za strojno sušenje.	
Napomena/ Savjet	– U ovom se programu suši isključivo <i>Suho za ormar</i>. – Pogotovo jastuci mogu nakon sušenja djelovati još vlažno. Sušite ih u ovom programu toliko puta dok ne osjetite da su suhi.	
Hladno prozračivanje		maksimalno 9 kg*
Artikl	Bilo koji tekstil koji treba prozračiti.	
Program s košarom		maks. opterećenje košare 3,5 kg
Napomena	– Ovaj program odabrati samo u kombinaciji s Miele košarom za sušilicu TRK 555 (dodatni pribor). – Morate se pridržavati uputa za uporabu košare za sušilicu. – Pazite da proizvod (torba, čizma ...) ne dodiruje bubanj: slijedi okretanje bubnja sušilice pri čemu u slučaju pogrešnog punjenja može doći do oštećenja košare za sušenje i bubnja.	
		
Tekstil/ proizvodi	Ovaj program koristite samo za sušenje ili prozračivanje proizvoda koji su prikladni za sušenje u sušilici, ali se ne smiju mehanički opterećivati.	
Završna obrada svile		maksimalno 1 kg*
Artikl	Rublje prikladno za strojno sušenje od svile: bluze, košulje.	
Napomena	– Program za smanjenje gužvanja, ali rublje se ne suši dokraja. – Rublje izvadite odmah nakon završetka programa.	

Dodatne opcije

Programi za sušenje mogu se nadopuniti različitim dodatnim opcijama. No *Osvježavanje* i *Nježno sušenje* + ne mogu se kombinirati.

Auffrischen

Schonen +

Knitterschutz

Summer

Nježno sušenje +

Osjetljivo rublje (sa simbolom za održavanje , primjerice od akrila) suše se na nižoj temperaturi i dulje vrijeme.

Osvježavanje

Osvježavanje upotrebljavajte za uklanjanje i smanjivanje neugodnih mirisa čiste (suhe ili vlažne) odjeće.

Zrak za sušenje temperira se s vremenskim ograničenjem. Bez daljnjeg dovođenja topline rublje se prozračuje stupnjem suhoće *Suho za ormar*, što ne možete promijeniti.

Učinak osvježavanja se pojačava ako je rublje vlažno, ako se koristi mirisni ume-tak i ako se smanjuje količina punjenja. Kod sintetike je učinak smanjenja mirisa manji.

Zaštita od gužvanja

Bubanj se po završetku programa okreće posebnim ritmom. Time se izbjegavaju nabori na rublju, kad se nakon sušenja rublje odmah ne izvadi.

Zvučni signal

Sušilica zvučno javlja kraj programa. Trajni zvuk upozorenja kod dojava kvara neovisan je o toj postavci.

Pregled programa sušenja - dodatne opcije

	Osvježavanje ¹	Nježno sušenje ⁺ ¹	Zaštita od gužvanja	Zvučni signal
Pamuk 	–	–	X	X
Pamuk	X	X	X	X
Jednost. za održav.	X	X	X	X
Osjetljivo rublje	–	✓	X	X
Završna obrada vune	–	–	X	X
Košulje	X	X	X	X
Traper	X	X	X	X
Posteljina	–	–	X	X
Impregnacija	–	–	X	X
Predglačanje	–	✓	X	X
Toplo prozračivanje	–	X	X	X
Outdoor	–	✓	X	X
Brzi program	–	–	X	X
Sportska odjeća	–	X	X	X
Auto. program plus	–	X	X	X
Standardni jastuci	–	–	X	X
Hladno prozračivanje	–	–	X	X
Program s košarom	–	–	–	X
Završna obrada svile	–	–	X	X

Dodatne opcije

¹ = ove se dodatne opcije ne mogu međusobno kombinirati

X = moguće odabrati

– = nije moguće odabrati

✓ = automatski uključeno

Izmjena programa u tijeku

Promjena programa nije više moguća. Na taj je način spriječeno neželjeno upravljanje.

Ako pomaknete regulator za odabir programa, tada na zaslonu svijetli **i** Nije moguće. Ovaj se prikaz gasi ako se regulator za odabir programa postavi na prvotni program.

Prekid tekućeg programa

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

Program je prekinut.

Sad možete odabrati novi program.

Dodavanje ili vađenje rublja

Nešto ste zaboravili, ali program se već odvija.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Na zaslonu se prikazuje: **i** Moguće otv. vrata. Senzorska tipka *Start/Dodavanje rublja* svijetli pulsirajuće.

- Otvorite vrata.
- Umetnite rublje ili ga izvadite.

Program još možete mijenjati.

- Zatvorite vrata.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Dodavanje rublja*.

Program se nastavlja.

Iznimka prilikom vađenja rublja

U nekim slučajevima, kao primjerice tijekom faze hlađenja ili u programu *Impregnacija*, rublje ne možete naknadno dodavati.

U iznimnom slučaju se vrata u tekućem programu mogu povući.

Spremnik za kondenzat

Pražnjenje spremnika za kondenzat

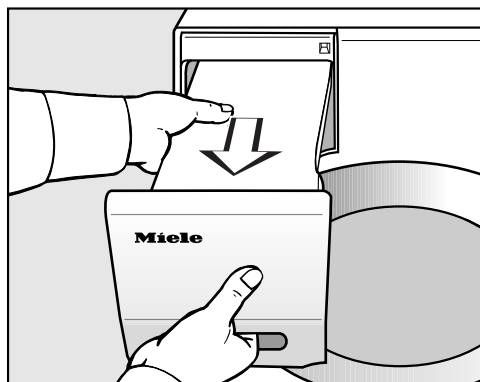
Kondenzat nastao sušenjem odvodi se u spremnik za kondenzat. Ispraznite spremnik za kondenzat nakon sušenja.

Kada se spremnik za kondenzat napuni do kraja, tada na zaslonu svijetli ova poruka: Ispraznite spremnik. Pogledajte  Brisanje poruke:

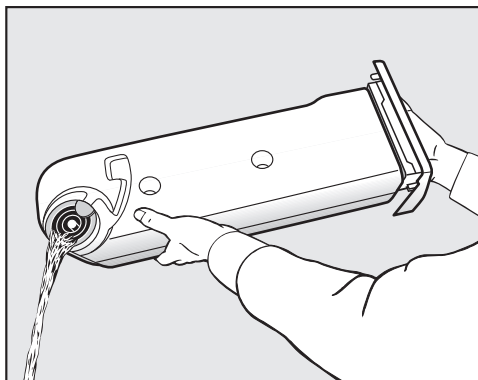
- Otvorite i zatvorite vrata sušilice dok je sušilica uključena.

 Oštećenje vrata i ručke prilikom izvlačenja spremnika za kondenzat*. Vrata i ručka mogu se oštetiti. Vrata uvijek zatvorite do kraja.

*Kod izvedbe „Graničnik na vratima desno“ možete ovo upozorenje ignorirati.



- Izvucite spremnik za kondenzat.
- Nosite spremnik za kondenzat vodoravno kako voda ne bi iscurila. Spremnik za kondenzat držite za ručku za izvlačenje i za kraj.



- Ispraznite spremnik za kondenzat.
- Vratite spremnik za kondenzat natrag u sušilicu.

Opasan je po zdravlje ljudi ili životinja.
Kondenzat nemojte piti.

Kondenzat možete upotrijebiti u kućanstvu (npr. za punjenje glačala na paru ili ovlaživača zraka). Prethodno procijedite kondenzat preko fine cjediljke ili filtra za kavu. Time će se ukloniti fina vlakna koja bi mogla uzrokovati štetu.

FragranceDos – dva mjesta za umetanje mirisnog umetka

Mirisnim umetkom (dodatni pribor) Vaše će rublje tijekom sušenja dobiti posebnu mirisnu notu.

Ova sušilica raspolaže s dva mjesta za umetanje mirisnog umetka. Ovime Vam se pruže različite mogućnosti uporabe.

- Oba mjesta za umetanje koristite za mijenjanje s jednog mirisa na drugi. Mirisni umetak koji ne trebate možete zatvoriti.
- Oba mjesta za umetanje koristite kako biste pojačali intenzitet istog mirisa.
- Ukoliko želite upotrebljavati samo jedan miris, koristite samo jedno mjesto za umetanje.

⚠ Pogrešno postupanje s mirisnim umetkom može imati posljedice štetne po zdravlje i može uzrokovati požar.

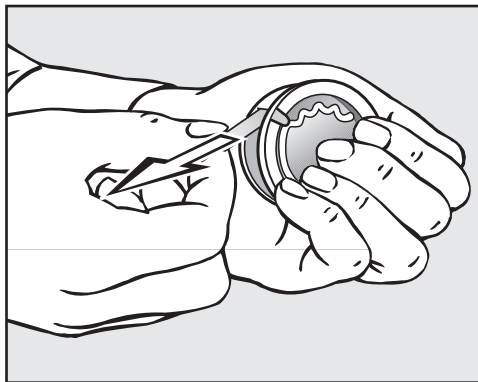
Miris koji je iscurio u kontaktu s tijelom može ugroziti Vaše zdravlje. Mirisna tvar koja je iscurila može uzrokovati požar.

Prvo pročitajte poglavlje „Sigurnosne napomene i upozorenja“, odlomak „Uporaba mirisnog umetka (dodatni pribor)“.

Korištenje mirisnog umetka

Uklanjanje zaštite s mirisnog umetka

Mirisni umetak za sušilicu držite kako je prikazano na slici. Nemojte ga držati ukoso niti okretati jer će miris iscuriti iz umetka.



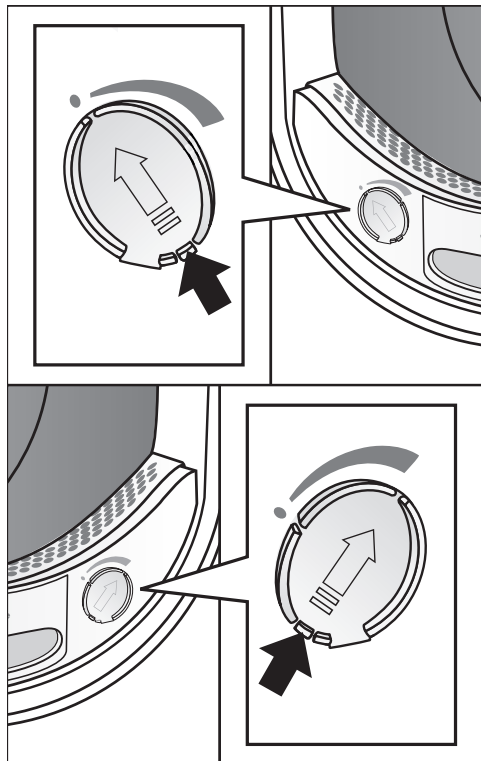
- Čvrsto obuhvatite mirisni umetak kako se ne bi slučajno otvorio.
- Uklonite zaštitu.

Mirisni umetak

Postavljanje mirisnog umetka

- Otvorite vrata sušilice.

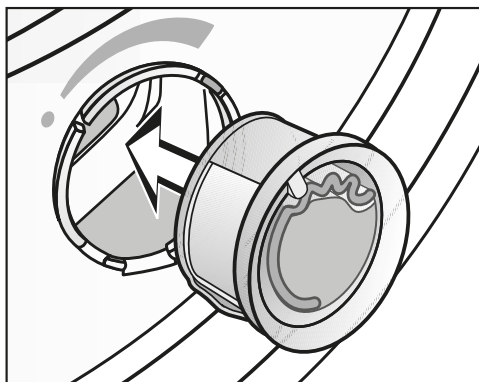
Mirisni umetak umeće se u gornji filtar za niti. Otvori za umetanje nalaze se lijevo i desno pored udubljenja.



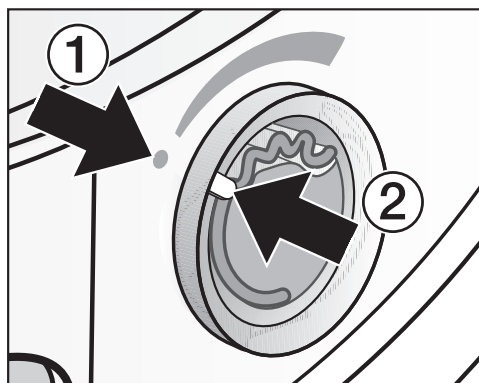
- Zasun otvorite na jezičku, dok jezičak nije sasvim gore.

Kako se ne bi sakupljale niti, zasun otvora za umetanje koji se ne koristi mora ostati zatvoren.

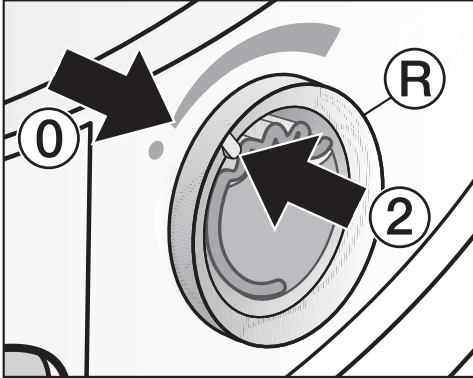
Jezičak na zaslonu gurnite sasvim prema dolje (strelica), dok čujno ne uskoči.



- Mirisni umetak gurnite u otvor do samog ruba.



Oznake ① i ② moraju biti jedna nasuprot drugoj.

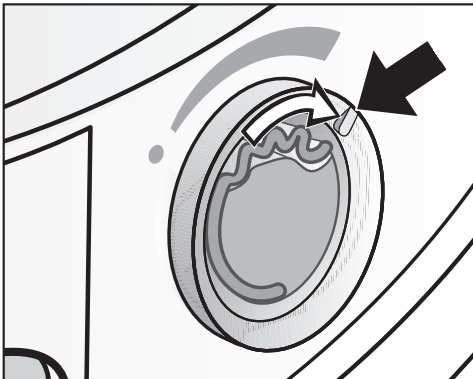


- Vanjski prsten ® okrenite malo udesno.

Mirisni umetak može ispasti. Vanjski prsten okrenite tako da su oznake ② i ① jedna nasuprot drugoj.

Otvaranje mirisnog umetka

Prije sušenja možete podesiti intenzitet mirisa.



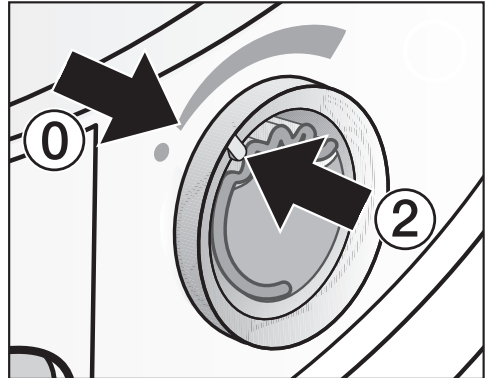
- Vanjski prsten okrenite udesno: što je mirisni umetak jače otvoren, to se intenzitet mirisa može jače podesiti.

Miris se zadovoljavajuće širi samo kada je rublje vlažno i vrijeme sušenja rublja duže, uz dovoljan prijenos topline. Miris se pritom osjeti u prostoriji u kojoj je

postavljena sušilica za rublje. Miris se ne prenosi u programu *Hladno prozračivanje*.

Zatvaranje mirisnog umetka

Nakon sušenja mirisni umetak se mora zatvoriti, kako miris ne bi nepotrebno izlazio.



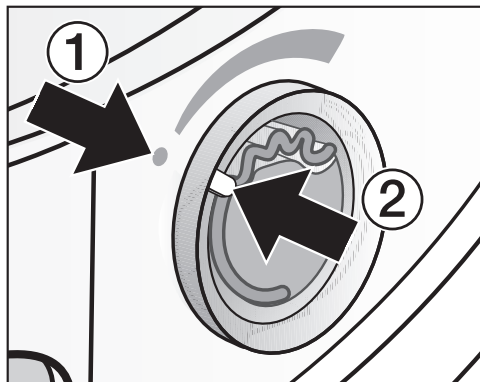
- Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi se oznaka ② podudarala s položajem ①.

Kada povremeno sušite bez mirisa: izvadite mirisni umetak i u međuvremenu ga spremite u ambalažu.

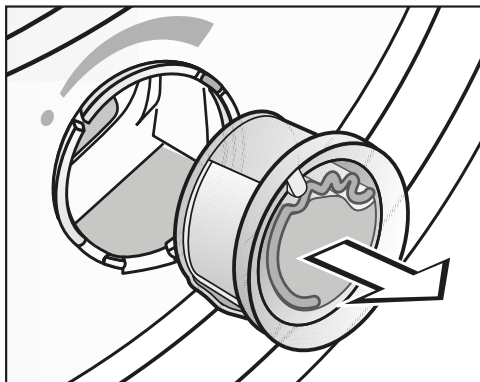
Ako intenzitet mirisa više nije dovoljan, u tom slučaju mirisni umetak zamijenite novim.

Mirisni umetak

Vađenje/zamjena mirisnog umetka



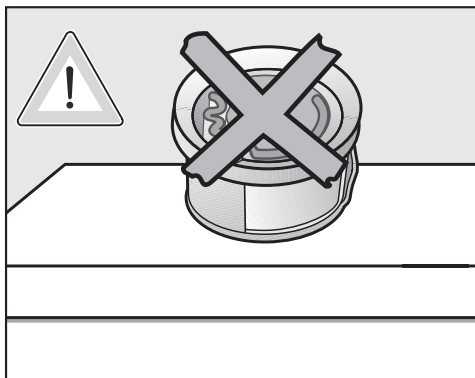
- Vanjski prsten okrenite ulijevo kako bi oznake ① i ② bile jedna nasuprot drugoj.



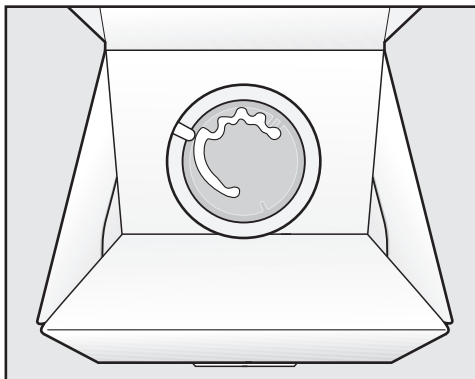
- Zamijenite mirisni umetak.

Mirisni umetak možete pohraniti u originalnoj ambalaži.

Mirisni umetak za sušilicu možete kupiti kod Miele zastupnika, u Miele servisu ili naručiti putem interneta.



Miris može iscuriti.
Mirisni uložak nemojte odlagati na površinu.



- Ambalažu u kojoj čuvate mirisni umetak nemojte odlagati okomito ili naopako. U suprotnom će miris iscuriti.
- Čuvajte na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo sunčevoj svjetlosti.
- Prilikom kupnje: zaštitu uklonite neposredno prije korištenja.

Filtar za niti

Ova sušilica raspolaže s 2 filtra za niti kod vrata otvora za punjenje: gornji i donji filtar hvataju sve niti koje nastaju za vrijeme sušenja.

Filtar za niti čistite nakon svakog sušenja. Na taj ćete način izbjeći produživanje vremena sušenja.

Filtre za niti očistite i kada svijetli Očistite filtar u podnožju. Pogledajte .

Brisanje poruke:

- Potvrdite pritiskom na OK.

Vađenje mirisnog umetka za sušilicu

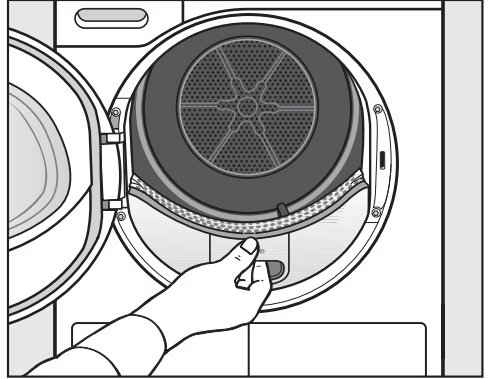
Intenzitet mirisa se smanjuje ako ne čistite filtar za niti i filtar u podnožju.

- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“, odlomak „Vađenje/zamjena mirisnog umetka“.

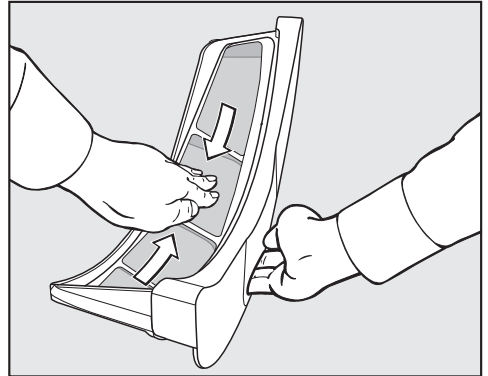
Uklanjanje vidljivih niti

Savjet: Niti možete ukloniti bez dodirivanja pomoću usisavača prašine.

- Otvorite vrata.

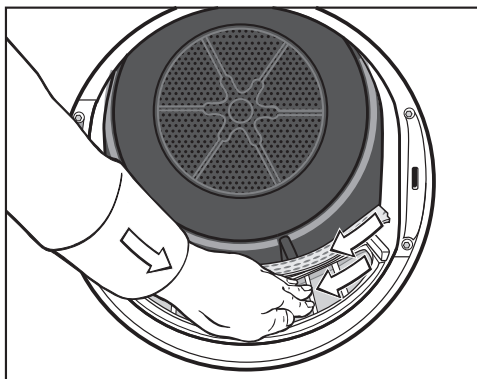


- Povucite gornji filtar za niti prema naprijed.



- Uklonite niti (pogledajte strelice).

Čišćenje i održavanje

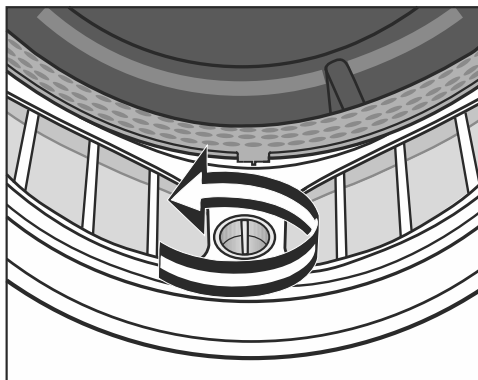


- Uklonite niti (pogledajte strelice) s površine sita svih filtara za niti i s perforirane zaštite rublja.
- Ugurajte gornji filtar za niti do graničnika.
- Zatvorite vrata.

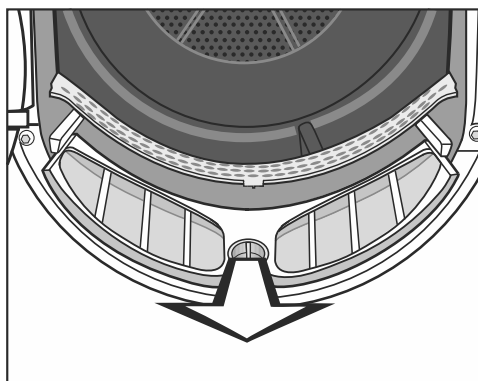
Temeljito čišćenje filtara za niti i prostora za prolazak zraka

Temeljito sve očistite ako se vrijeme sušenje produljilo ili ako su površine filtara za niti vidljivo zalijepljene/začepljene.

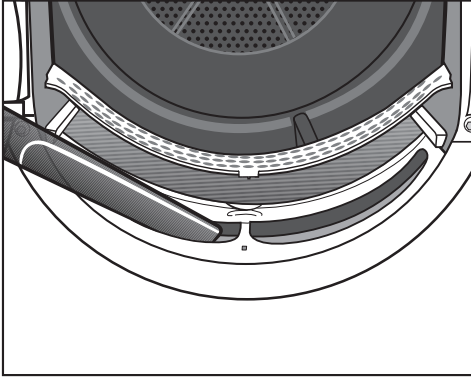
- Izvadite mirisni umetak. Pogledajte poglavlje „Mirisni umetak“.
- Povucite gornji filtar za niti prema naprijed.



- Na donjem filtru za niti zakrenite žutu bravicu u smjeru strelice (do graničnika).



- Izvucite filtar za niti (primite ga za bravicu) prema naprijed.



- Uklonite vidljive niti usisavačem i dugom cijevi usisavača iz gornjeg prostora za prolazak zraka (otvori).

Na kraju izvršite mokro pranje filtra za niti.

Mokro pranje filtra za niti

- Glatke plastične površine filtra za niti očistite mokrom krpom.
- Isperite površine filtara za niti tekućom toplom vodom.
- Filtre za niti dobro istresite i oprezno ih osušite.

Zbog mokrih filtara za niti može doći do smetnji u radu sušilice.

- Gurnite donji filter za niti sasvim unutra i zaključajte žutu bravicu.
- Sasvim ugurajte gornji filter za niti.
- Zatvorite vrata.

Čišćenje i održavanje

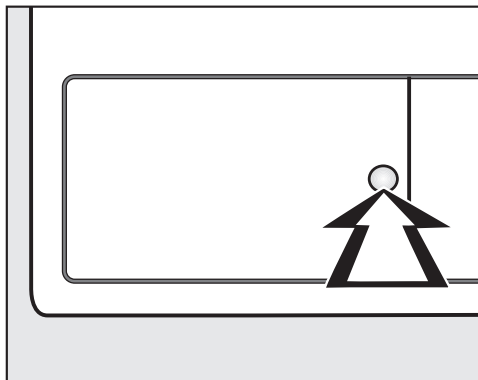
Čišćenje filtra u podnožju

Filtar u podnožju očistite uvijek kada svijetli Očistite filter u podnožju. Pogledajte  ili kada se produžilo vrijeme odvijanja programa.

Brisanje poruke:

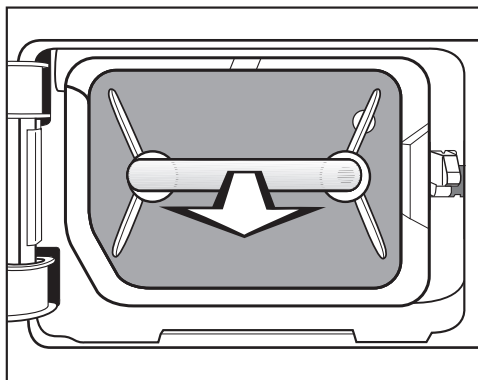
- Potvrdite pritiskom na OK.

Vađenje iz sušilice



- Za otvaranje pritisnite okruglu, udubljenu površinu na poklopcu izmjenjivača topline.

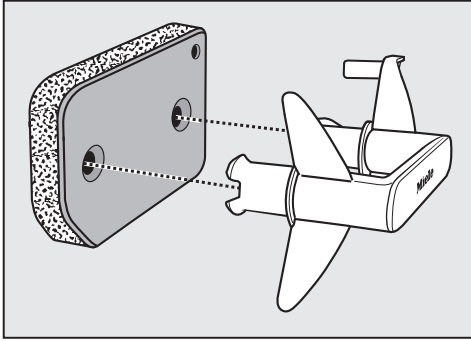
Poklopac se otvara.



- Izvucite filter iz podnožja držeći za dršku.

U sušilici izlazi desni zatik vodilice. On služi tome da se poklopac izmjenjivača topline zatvara samo, kada je filter u podnožju ispravno umetnut.

Čišćenje filtra u podnožju

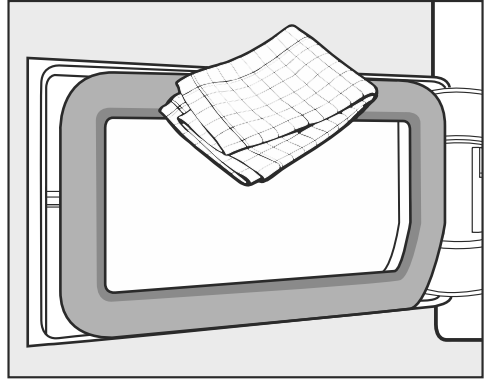


- Izvucite dršku iz filtra podnožja.
- Filtar u podnožju temeljito isperite pod tekućom vodom.
- Snažno istisnite filtari u podnožju.

Filtar u podnožju prije ponovnog postavljanja ne smije biti mokar. Može doći do smetnji u radu.

- Vlažnom krpom uklonite niti s drške.

Poklopac filtra u podnožju



- Vlažnom krpom uklonite vlakna. Pri tome nemojte oštetiti gumenu brtvu!
- Provjerite jesu li rebra za hlađenje onečišćena vlaknima (naknadno).

Čišćenje i održavanje

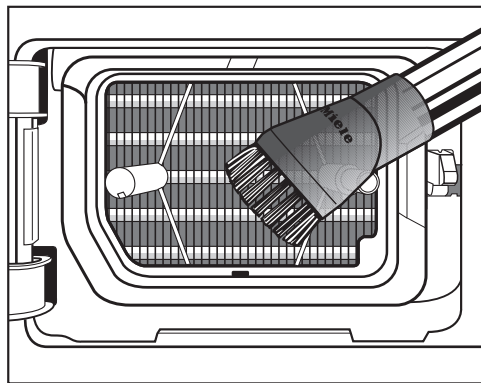
Provjera izmjenjivača topline

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih oštrim rebrima za hlađenje. Možete se porezati. Rebra ne dodirujte rukama.

■ Provjerite jesu li se nakupile niti.

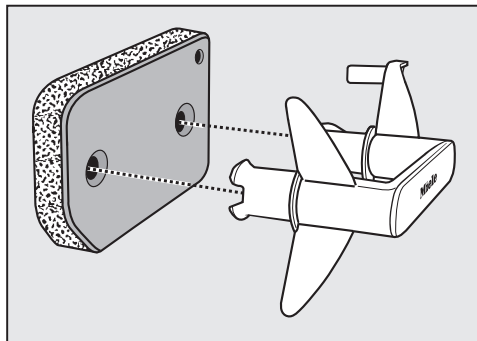
U slučaju vidljive prljavštine:

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem izmjenjivača topline. Kada su rebra oštećena ili savijena, sušilica ne suši dovoljno. Čistite usisavačem i usisnim kistom. Usisnim kistom lagano i bez pritiska prelazite preko rebara za hlađenje izmjenjivača topline.



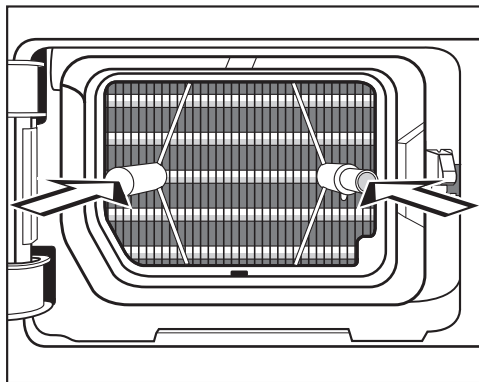
■ Vidljivu prljavštinu pažljivo usisajte.

Umetanja filtra u podnožju



■ Pravilno umetnite filter podnožja na dršku.

Kako bi filter u podnožju pravilno sjeo ispred jedinice izmjenjivača topline:



■ Dršku s filtrom podnožja pravilno postavite naprijed na izbočine na vodilici:

– Natpis Miele na ručki ne smije biti okrenut naglavačke.

■ Filtar umetnite do kraja u podnožje.

Ujedno se umeće i desni zatik vodilice.

■ Zatvorite poklopac izmjenjivača topline.

⚠ Šteta ili sušenje bez učinka u slučaju sušenja bez filtra u podnožju ili s otvorenim poklopcem izmjenjivača topline.

Pretjerano nakupljanje niti može trajno oštetiti sušilicu. Ne izoliran sustav uzrokuje sušenje bez efekta.

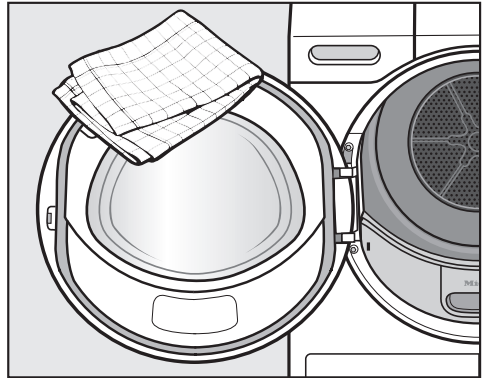
Sušilicu smijete upotrebljavati samo kad je filter postavljen u podnožje i kada je poklopac izmjenjivača topline zatvoren.

Čišćenje sušilice

Isključite sušilicu iz napajanja.

⚠ Šteta uzrokovana uporabom neprikladnog sredstva za održavanje. Neprikladna sredstva za održavanje mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove.

Nemojte upotrebljavati sredstva koja sadrže otapala, abrazivna sredstva, univerzalna ili sredstva za čišćenje stakla.



- Sušilicu i brtvu na unutarnjoj strani vrata čistite samo lagano vlažnom, mekom krpom i blagim sredstvom za pranje ili sapunicom.
- Sve osušite mekom krpom.

Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronalaženju njihovog rješenja.

Nekoliko napomena na zaslonu imaju više redova i možete ih dodirrom na senzorske tipke $\vee$ ili $\wedge$ u potpunosti pročitati.

Zaslon javlja napomene ili greške

Poruka	Uzrok i rješenje
000 svijetli nakon uključivanja.	Aktiviran je PIN kôd. ■ Unesite i potvrdite PIN kôd. Ako ne želite unositi PIN kôd, prilikom sljedećeg uključivanja isključite tu funkciju.
Kraj/Hlađenje	Rublje se po završetku programa još hladi. ■ Rublje možete izvaditi i raširti ili pričekati da se još ohladi.
i Očistite filter u podnožju. Pogledajte  svijetli na završetku programa.	Na rublju ima ostataka sitnih niti. ■ Očistite filter za niti. ■ Očistite filter u podnožju. Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“: Isključivanje napomene: ■ Potvrdite pritiskom na OK. Moguće pojavljivanje ove poruke možete sami riješiti: pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Indikator zračnih putova“.
 Očistite filter u podnožju. Pogledajte  svijetli nakon prekida programa.	Na rublju ima previše ostataka sitnih niti. ■ Očistite filter za niti. ■ Očistite filter u podnožju. ■ Očistite prostor za prolazak zraka ispod filtera za niti. ■ Očistiti izmjenjivač topline. Isključivanje greške: ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu.

Poruka	Uzrok i rješenje
 Ispraznite spremnik. Pogledajte  svijetli nakon prekida programa.	Spremnik za kondenzat je pun ili je odvodno crijevo presavijeno. ■ Ispraznite spremnik za kondenzat. ■ Provjerite odvodno crijevo. Isključivanje greške: ■ Dok je sušilica uključena otvorite i zatvorite vrata ili isključite i uključite sušilicu.
 Prepoznata blokada. Pogledajte  svijetli nakon prekida programa.	Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo. ■ Otvorite vrata i rastresite rublje. Eventualno izvadite dio rublja van. ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu. ■ Pokrenite program.
  servis Greška F XXX svijetli nakon prekida programa.	Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi. ■ Isključite i ponovno uključite sušilicu. ■ Pokrenite program. Ako se program ponovno prekine i prikaže greška, došlo je do kvara. Obratite se Miele servisu.

Nezadovoljavajući rezultat sušenja

Problem	Uzrok i rješenje
Rublje nije zadovoljavajuće osušeno.	Punjenje je sadržavalo rublje od različitih vrsta tkanina. ■ Naknadno sušite na programu <i>Toplo prozračivanje</i>. ■ Sljedeći put odaberite prikladniji program. Savjet: Stupnjeve vlažnosti kod nekih programa možete podesiti po vlastitoj želji. Pogledajte poglavlje „Postavke“.
Rublje ili perjem punjeni jastuci imaju neugodan miris tijekom sušenja	Rublje je oprano s premalo sredstva za pranje. Za perje je karakteristično da kod zagrijavanja poprima neugodne mirise. ■ Pranje: Prilikom pranja koristite dovoljno sredstva za pranje. ■ Jastuci: Prozračite ih izvan sušilice. ■ Kada želite poseban miris prilikom sušenja koristite mirisni umetak (dodatni pribor).
Rublje od sintetičkih vlakana je nakon sušenja statički nabijeno.	Sintetika je sklona statičkom naboju. ■ Dodavanje omekšivača kod zadnjeg ispiranja nakon pranja može smanjiti pojavu statičkog naboja tijekom sušenja.
Nakupljaju se vlakna	Oslobađaju se vlakna nastala uglavnom zbog trenja tijekom nošenja i djelomično tijekom pranja rublja. Utjecaj sušenja u sušilici je neznatan. Otpala vlakna hvataju se na filtre za niti i filter podnožja te se mogu lako ukloniti. ■ Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“:

Postupak sušenja traje jako dugo

Problem	Uzrok i rješenje
Postupak sušenja traje jako dugo ili se prekida.*	Prostorija u kojoj je uređaj postavljen je previše topla. ■ Dobro prozračite.
	Ostaci sredstva za pranje, vlasi i sitna vlakna mogu uzrokovati začepljenje. ■ Očistite filter za niti i filter u podnožju (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomke „Čišćenje filtra za niti“ i „Čišćenje filtra u podnožju“). ■ S izmjenjivača topline uklonite vidljive niti (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje filtra u podnožju“).
	Rublje se neravnomjerno raspodijelilo ili namotalo. U bubnju je previše rublja. ■ Otpetljajte rublje te dio rublja izvadite. ■ Pokrenite program.
	Rešetka dolje desno je začepljena. ■ Uklonite košaru s rubljem ili druge predmete.
	Filtri za niti i filter u podnožju su umetnuti mokri. ■ Filtri za niti i filter u podnožju moraju biti suhi.
	Rublje je previše mokro. ■ Rublje u perilici centrifugirajte na višem broju okretaja.
	Zbog utjecaja metalnih patentnih zatvarača nije pravilno utvrđen preostali stupanj vlažnosti rublja. ■ Uбудuće otvorite patentne zatvarače. ■ Ako se problem ponovi, sušite rublje samo u programu <i>Toplo prozračivanje</i>.

* Sušilicu isključite i uključite prije no što pokrenete novi program.

Što učiniti, ako ...

Općeniti problemi sa sušilicom

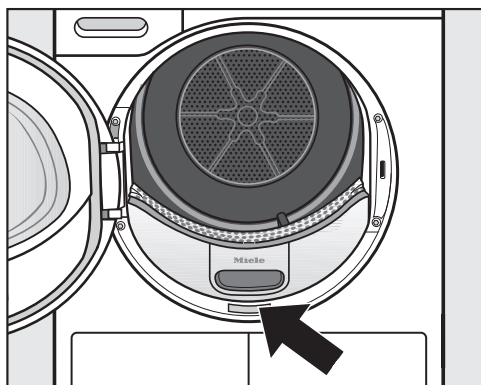
Problem	Uzrok i rješenje
Čuju se šumovi za vrijeme rada uređaja (šuštanje/brujanje).	Ne radi se o smetnji. Kompresor (toplinska pumpa) radi. ■ Ne morate ništa učiniti. To su normalni zvukovi koje uzrokuje rad kompresora.
Program se ne može pokrenuti.	Uzrok se ne može sa sigurnošću utvrditi. ■ Utaknite utikač u utičnicu ■ Uključite sušilicu ■ Zatvorite vrata sušilice ■ Provjerite osigurač kućne instalacije Nestanak napajanja? Nakon povratka napajanja, automatski se nastavlja tekući program.
Zaslon je zatamnjen i senzorska tipka <i>Start/Dodavanje rublja</i> polako treperi.	Zaslon se automatski isključuje radi uštede energije (stanje pripravnosti). Ako sušilica suši u programu Zaštita od gužvanja, bubanj se okreće s vremena na vrijeme. ■ Pritisnite neku tipku. Stanje pripravnosti se preki- da.
Sušilica je nakon završetka programa isključena.	Sušilica se automatski isključuje. To nije kvar, već normalan način rada.
Tekst na zaslonu je na stranom jeziku.	U izborniku „Postavke, Jezik  “ odabran je drugi jezik. ■ Podesite uobičajeni jezik. Simbol zastavice Vam pomaže pri snalaženju.
Ne svijetli osvjetljenje bubnja.	Nije kvar. Osvjetljenje bubnja se automatski isključuje u sljedećim situacijama: Kad su vrata zatvorena. Kad su vrata dulje otvorena.

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj. Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



Dodatni pribor

Za ovu sušilicu možete nabaviti dodatni pribor preko Miele prodavatelja ili u Miele servisu.

Ove i mnoge druge interesantne proizvode možete naručiti i u Miele internet trgovini.

Košara za sušilicu

Košarom za sušilicu možete sušiti ili prozračivati predmete koji se ne smiju mehanički naprezati.

Mirisni umetak

Koristite mirisni umetak kada prilikom sušenja želite poseban miris.

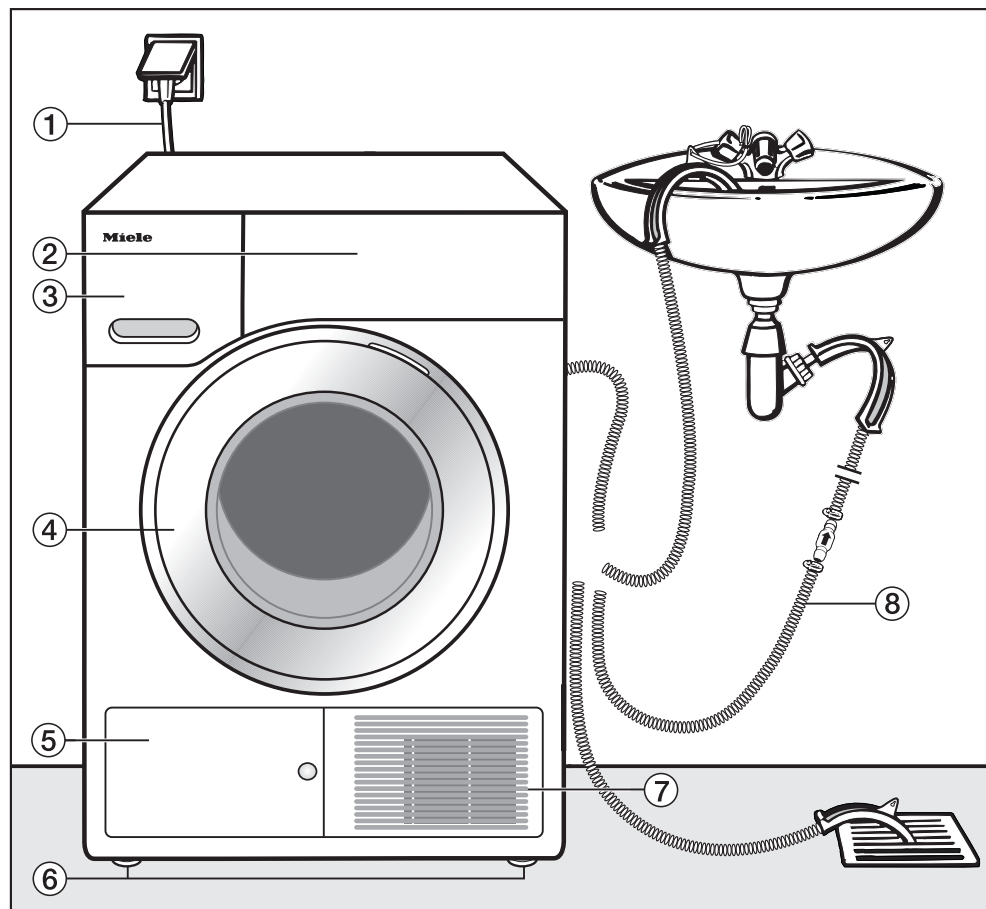
Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

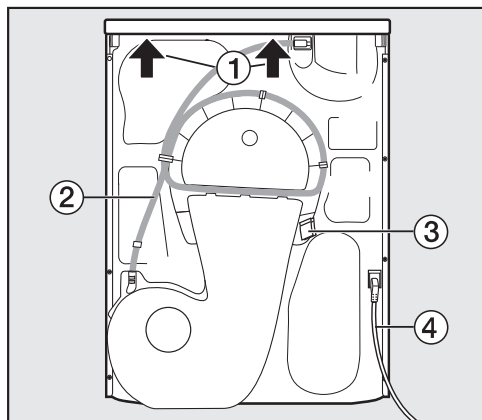
Ugradnja

Prednja strana



- | | |
|---|--|
| ① Priključni kabel | ⑤ Poklopac izmjenjivača topline
– ne otvarati tijekom sušenja |
| ② Upravljačka ploča | ⑥ Četiri nožice podesive po visini |
| ③ Spremnik za kondenzat
– isprazniti nakon sušenja | ⑦ Otvor za hladan zrak
– ne blokirati košarom za rublje ili drugim predmetima |
| ④ Vrata
– ne otvarati tijekom sušenja | ⑧ Odvodno crijevo za kondenzat |

Stražnja strana



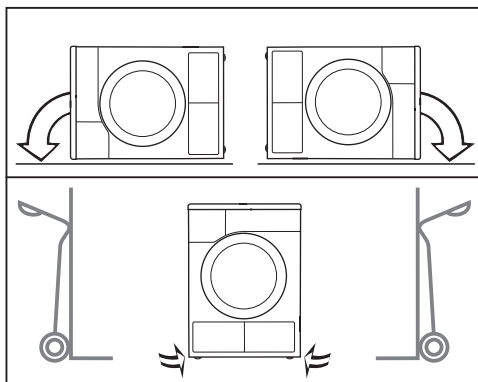
- ① Mogućnosti prihvaćanja pri prenošenju ispod ruba poklopca (strelice)
- ② Odvodno crijevo za kondenzat
- ③ Kukica za namatanje priključnog kabela pri transportu
- ④ Priključni kabel

Transportiranje sušilice

⚠ Pogrešan transport može ozlijediti ljude ili uzrokovati materijalnu štetu.

Ukoliko se sušilica prevrne, može doći do ozljeda i prouzrokovanja štete.

Prilikom transporta sušilice pazite na njezinu stabilnost.



- Kod transportiranja u vodoravnom položaju: sušilica se smije položiti samo na lijevu ili desnu bočnu stranu.
- Kod transporta u okomitom položaju: služite li se transportnim kolicima, u tom slučaju sušilicu također transportirajte samo na lijevoj ili desnoj bočnoj strani.

Prenošenje sušilice na mjesto postavljanja

⚠ Stražnje pričvršćenje na poklopcu može se oštetiti vanjskim utjecajima.

Poklopac se pri nošenju može potrgati.

Prije nošenja provjerite je li poklopac s produženim dijelom čvrsto na svom mjestu.

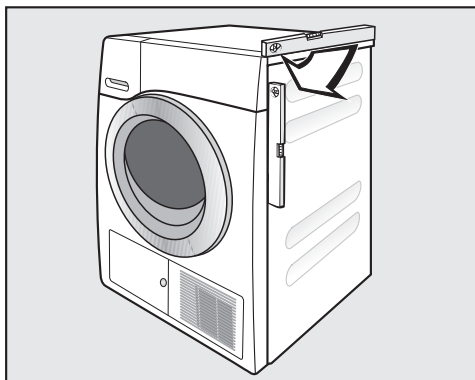
- Sušilicu nosite za prednje nožice i za stražnji produženi dio poklopca.

Ugradnja

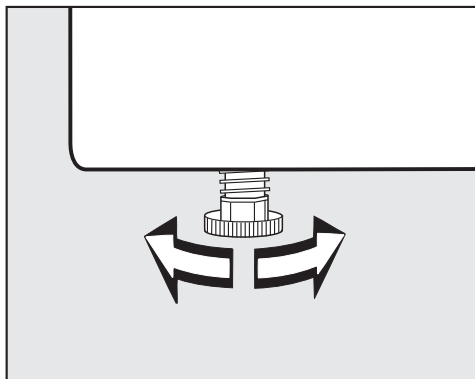
Postavljanje uređaja

Izravnavanje sušilice

U području otvaranja vrata sušilice ne smiju se nalaziti vrata koja se mogu zatvoriti, klizna vrata ili vrata koja se zatvaraju u suprotnom smjeru.



Sušilica mora stajati okomito kako bi se osigurao pravilan rad.



Neravnine poda izjednačavaju se zakretanjem okretnih nožica.

Period mirovanja nakon postavljanja

⚠ Oštećenje sušilice prijevremenim pokretanjem.

Pritom možete oštetiti toplinsku pumpu.

Pričekajte jedan sat nakon postavljanja sušilice, prije no što istu pokrenete.

Ventilacija

Ne blokirajte otvor za hladni zrak na prednjoj strani. U suprotnom se ne može osigurati dostatno hlađenje izmjenjivača topline.

Slobodan prostor između donjeg ruba sušilice i poda ne smije se smanjiti rubnim letvicama, visokim tepihom i sl. Time bi se spriječio dostatan dovod zraka za hlađenje.

Topli zrak koji je ispuhuje tijekom hlađenja izmjenjivača topline, zagrijava zrak u prostoriji. Zbog toga se pobrinite za dostatno prozračivanje prostorije, primjerice tako da otvorite prozor. U suprotnom će se vrijeme sušenja produljiti (veća potrošnja energije).

Prije kasnijeg transporta

Nakon svakog sušenja u pumpi se zadržava manja količina kondenzata. Ovaj kondenzat može iscuriti ako se sušilica nagne. Zato preporučujemo da se prije transporta pokrene program *Toplo prozračivanje* na oko 1 minutu. Preostali kondenzat ispumpat će se tako u spremnik za kondenzat/ preko odvodnog crijeva.

Dodatni uvjeti za ugradnju

Ugradnja ispod radne ploče

Ova se sušilica smije postaviti ispod radne površine.

Kvar na uređaju zbog stvaranja topli-
ne.

Pobrinite se za odvod toplog zraka
koji izlazi iz sušilice.

- Nije moguće skinuti poklopac uređaja.
- Električni priključak mora se instalirati u blizini sušilice i mora biti pristupačan.
- Vrijeme sušenja može se neznatno produžiti.

Dodatni pribor

– Element za povezivanje perilice i sušilice

Ova sušilica može se s Miele perilicom rublja postaviti u stup za pranje i sušenje. Za to se smije isključivo koristiti Miele element za povezivanje perilice i sušilice.

– Podnožje

Za ovu sušilicu dostupno je podnožje s ladicom.

Ugradnja

Vanjski odvod kondenzata

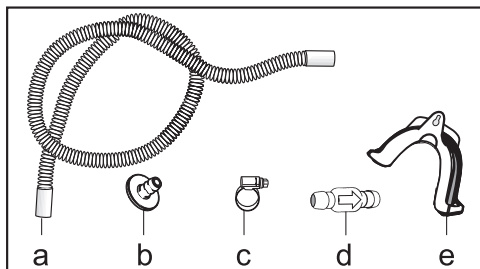
Napomena

Kondenzat nastao sušenjem ispušćiva se preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani sušilice u spremnik za kondenzat.

Kondenzat preko odvodnog crijeva na stražnjoj strani perilice možete odvoditi i prema van. Tada više ne morate prazniti spremnik za kondenzat.

Duljina crijeva: 1,49 m
Maks. visina pumpanja: 1,50 m
Maks. udaljenost pumpanja: 4,00 m

Pribor za ispušćavanje



- Priloženo je sljedeće: adapter (b), obujmica za crijevo (c), držač za crijevo (e);
- U tvrtki Miele možete naknadno kupiti sljedeći pribor: set za ugradnju „nepovratnog ventila“ za vanjski priključak vode. Priložen je nepovratni ventil (d), nastavak za crijevo (a) i obujmica za crijevo (c).

Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil

⚠ Materijalna šteta uzrokovana kondenziranom vodom koja se vraća. Voda može teći ili biti usisana natrag u sušilicu. Ova voda može oštetiti sušilicu i prostoriju u kojoj se nalazi sušilica.

Kad se završetak crijeva može uroniti u vodu ili instalirati na razne priključke koji dovode vodu upotrijebite nepovratni ventil.

Maks. visina pumpanja s nepovratnim ventilom: 1,00 m

Posebni uvjeti spajanja kod kojih je potreban nepovratni ventil, su:

- ispušt u umivaonik ili u podni odvod, ako je završetak crijeva utopljen u vodu.
- spajanje na sifon umivaonika.
- različiti načini spajanja, kod kojih je dodatno spojena npr. perilica rublja ili posuđa.

Ispumpavanje nije moguće ako je nepovratni ventil pogrešno ugrađen. Nepovratni ventil ugradite tako da je strelica na nepovratnom ventilu okrenuta u smjeru protoka.

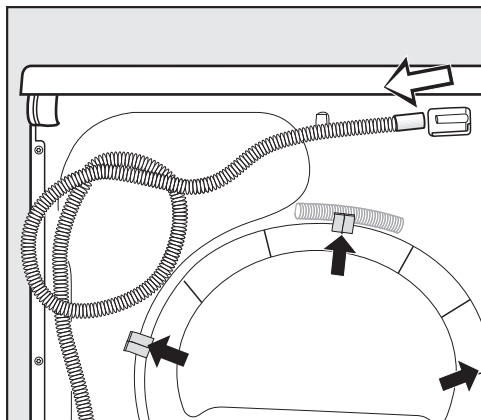
Premještanje odvodnog crijeva

⚠ Oštećenje odvodnog crijeva uslijed nestručnog rukovanja.

Odvodno crijevo se može oštetiti pri čemu istječe voda.

Nemojte povlačiti odvodno crijevo, rastezati ga niti presavijati.

U odvodnom crijevu nalazi se manja količina zaostale vode. Stoga pripremite posudu.

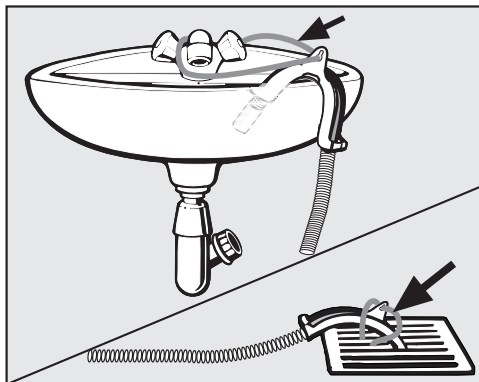


- Izvucite odvodno crijevo sa spojnog nastavka (svjetla strelica).
- Povucite crijevo iz opružnih držača (tamna strelica) te ga odmotajte.
- Ispustite preostalu vodu u posudu.

Primjeri

Ispust u umivaonik ili u podni odvod

Koristite držač za crijevo kako biste odvodno crijevo mogli objesiti.



⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe.

Ako se završetak crijeva otpusti, voda koja istječe može uzrokovati štetu.

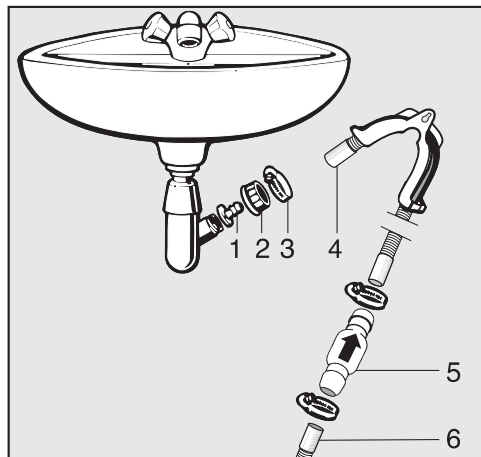
Osigurajte odvodno crijevo od pada (npr. tako da ga zavežete).

Nepovratni ventil možete umetnuti u završetak crijeva.

Ugradnja

Direktan priključak na sifon umivaonika

Upotrijebite držač za crijevo, adapter, obujmice za crijevo i nepovratni ventil (dodatni pribor).



1. Adapter
2. Spojna matica sifona
3. Obujmica crijeva
4. Završetak crijeva (pričvršćen na držaču crijeva)
5. Nepovratni ventil
6. Odvodno crijevo sušilice

- Instalirajte adapter **1** sa spojnom maticom **2** na sifon umivaonika .
U pravilu je spojna matica sifona opremljena pločicom koju treba izvaditi.
- Navucite završetak crijeva **4** na adapter **1**.
- Upotrijebite držač crijeva.
- Pomoću odvijača čvrsto stegnite obujmicu crijeva **3** odmah iza spojne matice sifona.
- Nepovratni ventil **5** umetnite u odvodno crijevo **6** sušilice.

Nepovratni ventil **5** mora se ugraditi tako da je strelica okrenuta u smjeru protoka (prema umivaoniku).

- Učvrstite nepovratni ventil obujmicama.

Zamjena graničnika na vratima

Kod ove sušilice možete sami promijeniti graničnik na vratima.

Iz sigurnosnih razloga sušilica se mora odpojit s mreže.

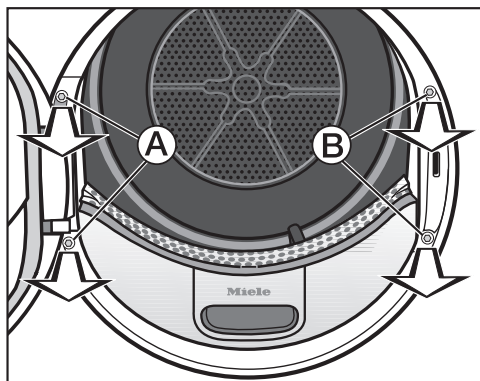
Potrebno Vam je:

- odvijač Torx T20 i T30
- plosnati odvijač ili šiljata kliješta
- priloženi poklopac „podloška za bravu“
- priloženi poklopac za „okov od vrata“
- mekana podloga (deka)

Promjena okova

1. Skidanje vrata sa sušilice

- Otvorite vrata.



- Odvrnite dva vijka na podnožju okova **A** uz pomoć Torx-odvijača T30.

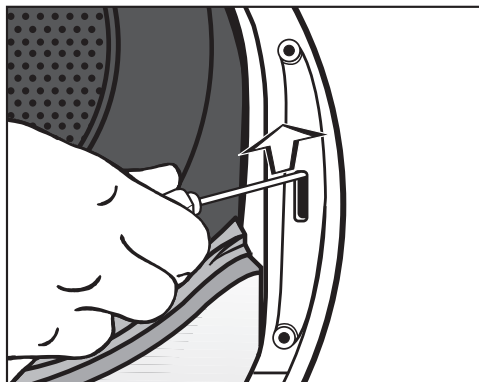
Vrata ne mogu otpasti.

- Čvrsto pridržite vrata i povucite ih prema naprijed: Noga okova vrata mora se izvući s 2 čepa iz otvora sušilice.

Vrata položite s vanjskom stranom na mekanu podlogu (deku), kako bi izbjegli ogrebotine.

2. Promjena bravice na vratima sušilice.

- Odvrnite oba vijka s bravice vrata **B** uz pomoć Torx-odvijača T30.

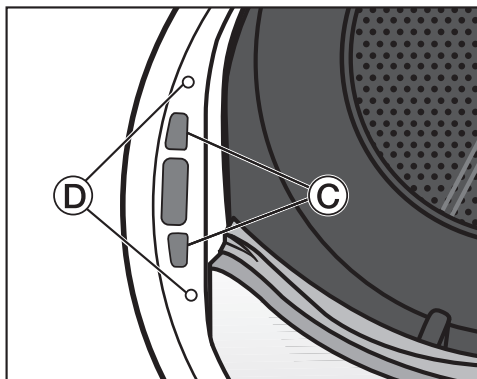


- Pritisnite bravicu vrata sa odvijačem prema gore.

Bravica iskače iz svoje pozicije i može se izvaditi.

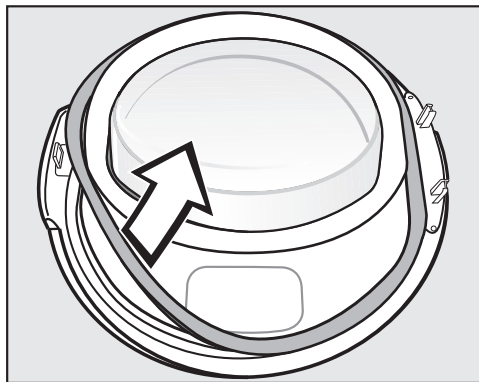
Ugradnja

- Bravicu okrenite za 180°.

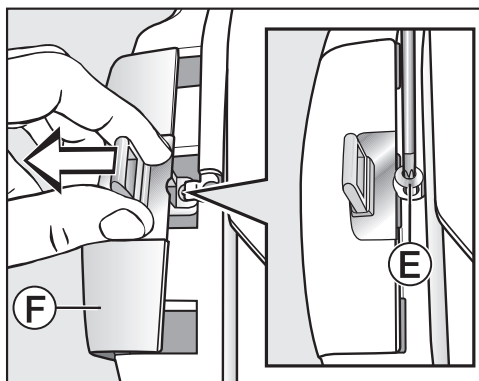


- Utisnite bravicu na suprotnu stranu otvora vrata u odgovarajuće otvore (C).
- Podesite bravicu u njenu poziciju tako da se navoji poklopenavojima u prednjem zidu (D).
- Da bi pričvrstili bravicu potrebno je umetnuti i zavrnuti oba Torx-vijka.

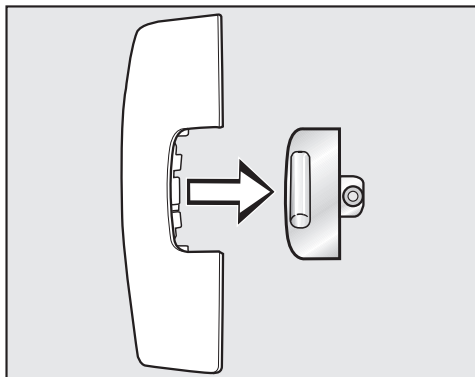
3. Skidanje škripavca brave s vrata



- Prvo potegnite brtvu s vrata i stavite je sa strane.

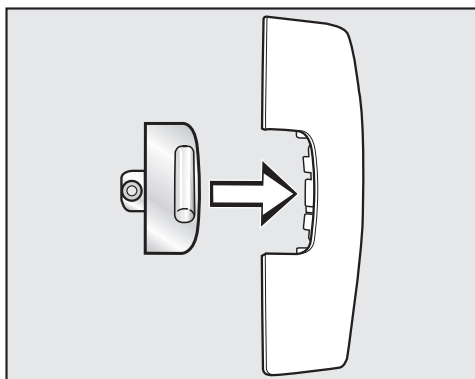


- Okrenite vijak (E) na škripcu brave uz pomoć Torx-odvijača T20.
- Skinite škripac brave s „Poklopcem škripca brave“ (F).



- Uklonite škripac brave.

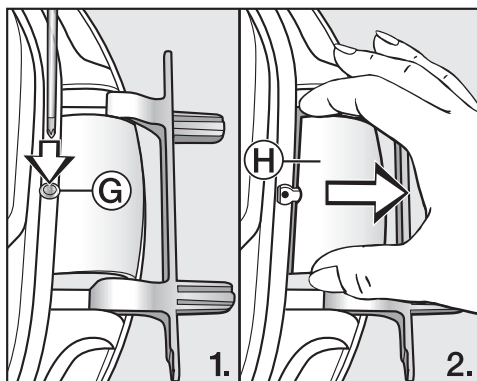
Ovaj „podložak za bravu“ Vam više neće biti potreban.



- Škripac brave postavite na novi, priloženi poklopac.
- „Podložak za bravu“ prvo stavite sa strane.

4. Skidanje okova s vrata

„Pokrov okova od vrata“ može se skinuti i ukloniti preko točke ureza ⑥.



- Sa odvijačem lagano pritisnite točku ureza ⑥ na „Poklopcu okova od vrata“.

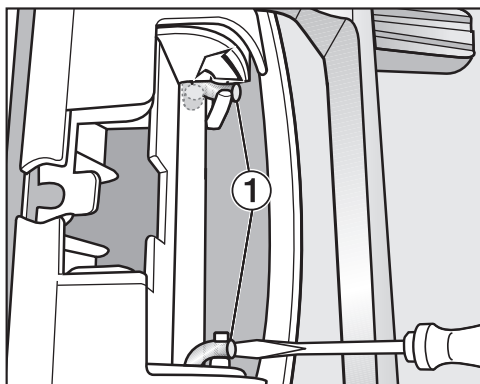
- Izvucite „pokrov za okove vrata“ ① primijenivši malo snage.

Ovaj „pokrov za okove vrata“ više Vam neće biti potreban.

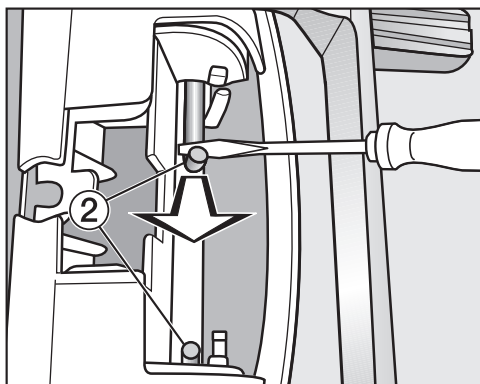
Ugradnja

5. Promjena okova na vratima

Okov je na vratima pričvršćen s 2 kutnika. Ti kutnici se moraju izvaditi pomoću odvijača ili šiljastih kliješta.



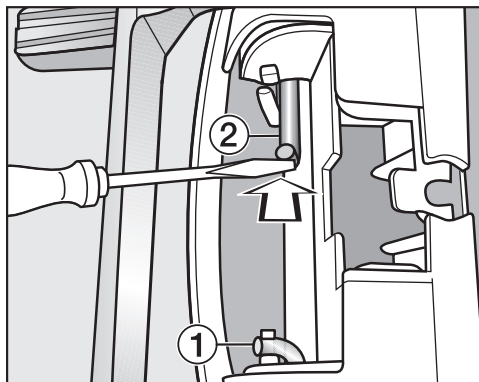
- Donja dva kutnika uhvatite s vrškom odvijača ① i tako kutnike okrenite u uspravni položaj.



- Vodite prvo jedan zatim drugi kutnik ② s odvijačem ili sa šiljastim kliještima prema sredini, sve dok se svaki u potpunosti ne može izvaditi.

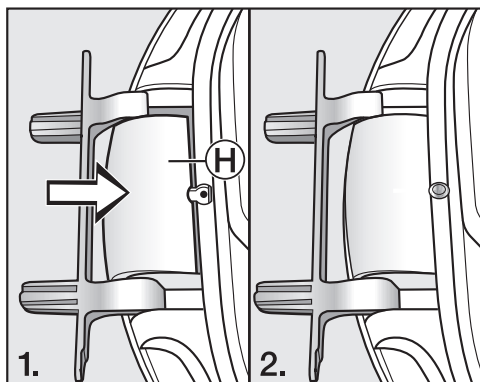
Savjet: Kutnici bi mogli biti jako čvrsto spojeni. Međutim uz male pomake uz istovremeno povlačenje možete sa svojim alatom polako oslabiti ležište kutnika.

- Uklonite okov i okrenite ga za 180°.
- Postavite okov na suprotnu stranu vrata.



- Pričvrstite okov s dva kutnika ②.
- Vrhom odvijača posegnite ispod kutnika te ih tako gurnite u odgovarajući položaj ①.

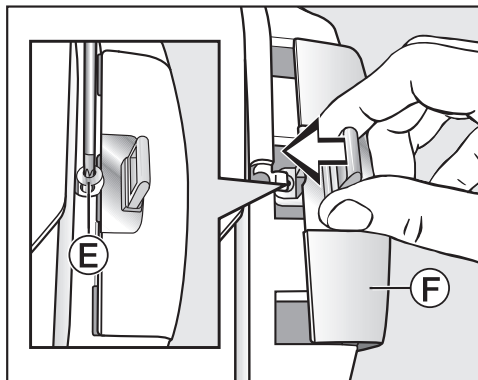
Sada Vam je potreban novi, uz sušilicu priložen pokrov za okov vrata.



- Postavite novi pokrov za okov (H) sve dok ne sjedne u svoj položaj.

6. Promjena škripavca brave na vratima

Potreban Vam je novi, „poklopac škripac brave“ na koji ste već postavili škripac brave.

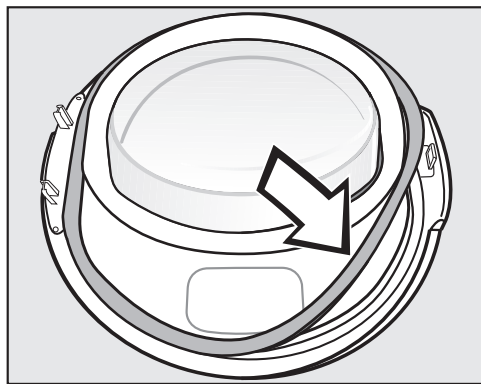


- Umetnite „podložak za bravicu“ (F) sa škripcem brave.
- Zavrните vijak (E).

Ugradnja

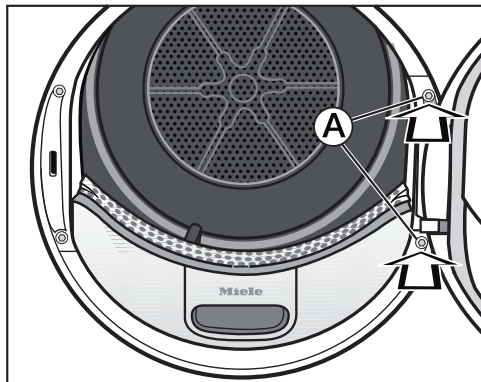
Montaža

7. Montiranje vrata



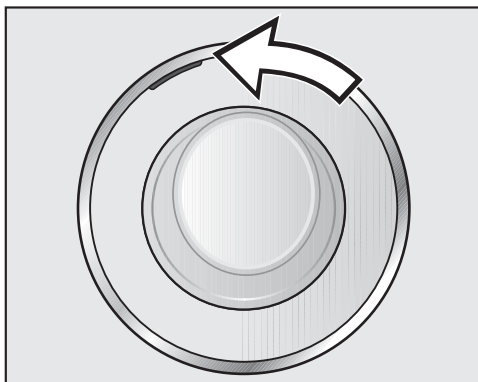
- Ponovno utisnite brtvenu gumu u utor na vratima.
- Pridržite vrata ispred sušilice.
- Umetnite nogu okova vrata s 2 ulodka u otvore na sušilici.

Noga okova vrata mora leći na prednji zid sušilice: kada sjedne na svoje mjesto vrata više ne mogu otpasti.



- Zavrnite vrata na nogama okova (A) na sušilici.

⚠ Budući da ste promijenili okov na vratima, vrata se odmah povlače na suprotnu stranu.



- Umetnite narančastu oznaku na suprotnu stranu, kako bi označili na kojoj stranu morate povući vrata prilikom otvaranja.

Napomena

⚠ Oba poklopca koja Vam više nisu potrebna („poklopac škripca“ i „poklopac okova“) morate pohraniti. Isti će Vam biti potrebni ukoliko, na primjer nakon preseljenja poželite vratiti početni položaj otvaranja vrata.

Električni priključak

Sušilica je serijski „spremna za priključak“ za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Sušilicu postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.



Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba sušilice koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Oštećeni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su na tipskoj naljepnici. Usporedite podatke sa tipske naljepnice s onima električne mreže.

U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Sušilica se ne smije priključivati na izolirane izmjenjivače koji se upotrebljavaju kod samodostatne opskrbe električnom energijom kao primjerice kod solarne opskrbe električnom energijom. Inače kod uključivanja sušilice zbog zastoja napona može doći do sigurnosnog isključivanja. Elektronika se može oštetiti.

Tehnički podaci

Visina	850 mm
Širina	596 mm
Dubina	643 mm
Dubina s otvorenim vratima	1077 mm
Ugradnja ispod radne ploče	da
Postavljanje u stup	da
Masa	oko 62 kg
Volumen bubnja	120 l
količina punjenja	9,0 kg (masa suhog rublja)
Volumen spremnika za kondenzat	4,8 l
Duljina crijeva	1,49 m
Maks. visina pumpanja	1,50 m
Maks. duljina pumpanja	4,00 m
Duljina priključnog kabela	2,00 m
Priključni napon	Pogledajte tipsku naljepnicu
Priključna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu
Osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte tipsku naljepnicu
Potrošnja energije	pogledajte poglavlje „Podaci o potrošnji“
LED diode	klasa 1
Frekvencija	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Informacijski list za kućanske bubnjaste sušilice rublja

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 392/2012

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	TWJ660WP
Nazivni kapacitet ¹	9,0 kg
Vrsta kućanske bubnjaste sušilice rublja (Ventilacijska / Kondenzacijska)	- / •
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE _d) ²	193 kWh/god
Kućanska bubnjasta sušilica rublja (automatska / neautomatska)	• / -
Potrošnja energije u standardnim programima	
Potrošnja energije pri punom teretu	1,63 kWh
Potrošnja energije pri djelomičnom teretu	0,86 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _d)	0,20 W
Ponderirana potrošnja energije u stanju mirovanja (P _i)	0,20 W
Trajanje stanja mirovanja (T _i) ³	15 min
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ⁴	Pamuk suh za ormar
Trajanje standardnom programa „Pamuk“	
Ponderirano vrijeme programa	160 min
Vrijeme programa pri punom teretu	208 min
Vrijeme programa pri djelomičnom teretu	124 min
Razred kondenzacijske učinkovitosti ⁵	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost kod „standardnog pamučnog programa pri punom i djelomičnom teretu“	94 %
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom teretu	94 %
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu	94 %
Emisija buke (L _{WA}) ⁶	64 dB(A) re 1 pW
Uređaj namijenjen za ugradnju	-

• Da, na raspolaganju

¹ u kg pamučnog rublja, za standardni pamučni program pri punom teretu

² na temelju 160 ciklusa sušenja standardnog pamučnog programa pri punom i djelomičnom teretu, te potrošnja pri režimu niske snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o tome kako se uređaj koristi

Tehnički podaci

- ³ Ako je kućanska bubnjasta sušilica rublja opremljena sustavom upravljanja snagom
- ⁴ Program primjeren za sušenje uobičajenog mokrog pamučnog rublja, te da je to najučinkovitiji program za pamuk u smislu potrošnje energije
- ⁵ Ako je kućanska bubnjasta sušilica rublja kondenzacijska bubnjasta sušilica
- ⁶ Za standardni pamučni program kod punog tereta

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova sušilica rublja s toplinskom pumpom u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Podaci o potrošnji

	Punjenje ¹	Jačina centri- fugiranja	Preosta- la vlaž- nost	Energija	Vrijeme rada
	kg	okr/min	%	kWh	min
Pamuk  ²	9,0 4,5	1.000 1.000	60 60	1,63 0,86	208 124
Pamuk, Suho za ormar	9,0 9,0 9,0	1.200 1.400 1.600	53 50 44	1,45 1,40 1,25	189 179 160
Pamuk, Suho za ormar uklj. Nježno sušenje +	9,0	1.000	60	1,70	200
Pamuk, Vlažno za glačanje  ²	9,0 9,0 9,0 9,0	1.000 1.200 1.400 1.600	60 53 50 44	1,25 1,10 1,00 0,85	147 129 120 102
Jednostavno za održavanje, Su- ho za ormar	4,0	1.200	40	0,50	70
Jednostavno za održavanje, Su- ho za ormar uklj. Nježno sušenje +	4,0	1.200	40	0,50	72
Osjetljivo rublje, Suho za ormar	2,5	800	50	0,55	75
Završna obrada vune	2,0	1.000	50	0,02	5
Košulje, suho za ormar	2,0	600	60	0,45	65
Brzi program, Suho za ormar	4,0	1.000	60	0,85	110
Traper, suho za ormar	3,0	900	60	1,00	125
Impregnacija, Suho za ormar	2,5	800	50	0,90	120
¹ Težina suhog rublja					
² Ispitni program sukladno odredbi 392/2012/EU za energetska oznaka, mjereno prema EN 61121.					
Sve vrijednosti koje nisu navedene određuju se prema normi EN 61121.					

Napomena za usporedna ispitivanja:

Kod ispitivanja prema normi EN 61121 prije početka stvarnog ispitivanja treba izvršiti program *Pamuk Suho za ormar* sa 3 kg pamučnog rublja prema navedenoj normi sa 70% preostale vlage, bez oda-
bira dodatne funkcije.

Kod odabranog programa *Pamuk*  kondenzat se pomoću odvodnog crijeva odvodi izvana.

Podaci o potrošnji mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o količini punjenja, različitim vrstama tekstila, preostaloj vlažnosti nakon centrifugiranja i odstupanju napona električne mreže ili odstupanja u čvrstoći vode.

Podaci o potrošnji prikazani programom **EcoFeedback** mogu odstupati od ovdje navedenih podataka o potrošnji. Odstupanja su rezultat načina prikaza podataka u sušilici rublja. Tako primjerice na trajanje programa utječe različita preostala vlaga i sastav rublja, što pak utječe na potrošnju energije.

Pozivanje postavki

Pomoću izbornika Postavke elektroni-
ku sušilice možete prilagoditi promi-
jenjenim zahtjevima.

Postavke možete promijeniti u bilo ko-
jem trenutku.

- Okrenite regulator za odabir progra-
ma na *Ostali programi*/⚙️.



- Senzorsku tipku dodirnite 1x ^.

Na zaslonu se prikazuje:



- Potvrdite senzorskom tipkom OK.



Sada se nalazite u podizborniku *Postav-
ke*.

Odabir postavki

- Dodirnite senzorsku tipku ∨ ili ^, dok
se na zaslonu ne prikaže željeno vrije-
me.

– Senzorska tipka ∨ pomiče funkcije
na izborniku prema dolje.

– Senzorska tipka ^ pomiče funkcije
na izborniku prema gore.

- Pritisnite senzorsku tipku OK za obra-
du prikazane postavke.

Obrada postavki

- Pritiskom na tipku ∨ ili ^ prikazuju
vam se različite opcije postavki.

Možete primjerice

- odabrati vrijednost, pri čemu se aktiv-
ni odabir označava s ✓,
- promijeniti niz segmenata,
- promijeniti brojke.

- Ako je željena opcija prikazana na
zaslonu, pritisnite senzorsku tipku
OK, za aktiviranje te opcije.

Zatvaranje postavki

- Okrenite regulator za odabir progra-
ma.

Postavke

Jezik

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici.

Zastavica  iza riječi Jezik služi kao orijentacija za slučaj da je podešen jezik koji ne razumijete.

Odabrani jezik se pohranjuje.

Stupnjevi suhoće

Možete individualno prilagoditi stupnjeve suhoće programa *Pamuk*, *Jednostavno za održavanje* i *Automatski program*.

Odabir

- ■■■■■■□ (vlažnije)
trajanje programa se skraćuje
- ■■■■□□□ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (suše)
trajanje programa se produljuje

Temp. hlađenja

Rublje se prije kraja programa automatski hladi. U svim programima s odabirom stupnja suhoće automatsku fazu hlađenja prije završetka programa možete podesiti na hladnije, pri čemu se faza hlađenja produžuje.

Odabir

Odabir se vrši u koracima po 1°C.

- 55°C (tvornička postavka)
- ...
- 40°C

Pozdravni ton

Glasnoću pozdravnog tona možete podesiti u 7 različitih stupnjeva.

Odabir

- Isključeno
- ■■■■■■□ (tiho)
- ■■■■□□□ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (glasno)

Ton tipki

Pritisak senzorske tipke potvrđuje se zvučnim signalom.

Odabir

- Isključeno (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (tiho)
- ■■■■■■■■ (glasno)

Kod nedozvoljenog odabira oglašava se negativni zvučni signal.

Glasnoća zvuč. sig.

Zvučni signal obavještava Vas o kraju programa. Može se podesiti na glasnije i tiše.

Odabir

- ■■■■■■■■ (tiho)
- ■■■■■■■■ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (glasno)

Indikat. zrač. putova

Niti bi trebalo nakon sušenja ukloniti. Na navedeno, ukoliko se nakupila veća količina niti, dodatno podsjeća ovaj indikator:

 Očistite filtar u podnožju. Pogledajte  Sami možete odlučiti pri kojem stupnju nakupljanja niti će se pojaviti ovaj podsjetnik.

Odabir

Probama utvrdite koji odabir najbolje odgovara vašim navikama sušenja.

- Isključeno
Podsjetnik se ne prikazuje. Kod izrazito otežanog provođenja zraka dolazi do prekida programa te se, neovisno o navedenoj opciji, prikazuje poruka o grešci  Očistite filtar u podnožju. Pogledajte .
- Neosjetljivo
Podsjetnik se prikazuje tek kod jakog onečišćenja nitima.
- Normalno (tvornička postavka)
- Osjetljivo
Podsjetnik se prikazuje već kod manjeg onečišćenja nitima.

Postavke

Vodljivost

Ova postavka relevantna je samo za regije, u kojima je tvrdoća vode vrlo niska.

Kad je voda meka rezultat sušenja možda neće biti zadovoljavajući. Ovu postavku odaberite samo onda kada je voda, u kojoj se pere rublje, ekstremno meka i ima provodljivost (električnu provodljivost) manju od 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Provodljivost pitke vode može se saznati kod vodoopskrbne tvrtke.

Odabir

- Normalna (tvornička postavka)
- Niska <150mS (samo za regije s vrlo mekom vodom)

Potrošnja

Ukupna potrošnja može biti prikazana.

Odabir

- Posljednji program prikazuje potrošnju energije u zadnjem programu
- Ukupna potrošnja prikazuje dosadašnju ukupnu potrošnju
- Funkcija resetiranja briše dosadašnju ukupnu potrošnju

PIN kôd

PIN kôd štiti Vašu sušilicu od neovlaštene uporabe.

Odabir

- Uključiti
PIN kôd glasi 250 i može biti aktiviran.
Ako je PIN kôd aktiviran, nakon uključivanja sušilice treba unijeti PIN kôd kako bi se sušilica mogla upotrebljavati.
- Isključiti
Ako sušilicu želite koristiti bez unosa PIN kôda. Prikazuje se samo kada je aktiviran PIN kôd.
- Promijeniti
Možete unijeti bilo koji PIN kôd.

 Zabilježite novi PIN kôd. Ako ga zaboravite, samo će ga Miele servis moći otključati.

Svjetlina

Sami možete odabrati svjetlinu zaslona, senzorskih tipki i prigušenih senzorskih tipki.

Odabir

Zaslon

Upravlja svjetlinom zaslona.

- ■■■■■■■■ (tamno)
- ■■■■■■■■ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (svjetlo)

Tipke aktivne

Upravlja svjetlinom aktiviranih senzorskih tipki.

- ■■■■■■■■ (tamno)
- ■■■■■■■■ (svjetlo)

Tipke neaktivne

Upravlja svjetlinom senzorskih tipki, koje se mogu aktivirati.

- ■■■■■■■■ (tamno)
- ■■■■■■■■ (svjetlo)

Savjet: Pazite na veliku razliku u svjetlini između aktiviranih i prigušenih senzorskih tipki. Navedeno olakšava upravljanje.

Postavke

Isključivanje prikaza

Za uštedu energije se nakon 10 minuta isključuje zaslon i osvjetljenje tipki. Tipka *Start/Dodavanje rublja* polako treperi. To možete promijeniti.

Odabir

- Uključeno (tvornička postavka)
Zaslon se isključuje (nakon 10 minuta):
 - ako se nakon uključivanja ne odabere program
 - u trenutnom programu
 - po završetku programa.
- Uklj. (ne u tren. pr.)
Zaslon se isključuje (kao što je prethodno opisano), ali ne u trenutnom programu.
- Isključeno
Zaslon se nikad ne isključuje.

Prikaz se može ponovno uključiti do-
dirom na bilo koju tipku.

Memorija

Sušilica pohranjuje zadnje odabrane postavke programa sušenja (stupanj sušenja i/ili dodatne opcije ili kod nekih programa trajanje).

Kod ponovnog odabira programa sušenja sušilica prikazuje pohranjene postavke.

Odabir

- Isključeno (tvornička postavka)
- Uključeno

Ne pohranjuje se aktivacija odgode početka programa, zvučnog signala ili EcoFeedback podataka.

Zaštita od gužvanja

Možete promijeniti trajanje zaštite od gužvanja.

Odabir

- 1 h
- 2 h (tvornička postavka)

Info o programu

Isključiti možete nazive programa i količine punjenja, koji svijetle na zaslonu prilikom odabira programa pomoću regulatora.

Odabir

- Isključeno (ne prikazuje se naziv programa ni količina punjenja)
- Naziv programa (ne prikazuje se količina punjenja)
- Naziv i maks. punj. (oboje se prikazuje, tvornička postavka)

Miele@home

Upravljaite umrežavanjem Vaše sušilice s kućanskom WLAN mrežom.

U podizborniku se mogu pojaviti sljedeće točke:

- Postaviti

Ova se poruka prikazuje samo kada sušilica još nije povezana s WLAN mrežom.

Tijek postavki proučite u poglavlju „Puštanje u pogon“.

- Isključiti (vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Miele@home ostaje podešen iako se WLAN funkcija isključi.

- Uključiti (vidljivo kad je isključena funkcija Miele@home)

WLAN funkcija se ponovno uključuje.

- Status veze (vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Prikazane su sljedeće vrijednosti:

- kvaliteta WLAN prijama
- naziv mreže
- IP adresa
- Ponovno postaviti (vidljivo kad je podešeno)

Resetirajte postavke WLAN prijave (mreža), kako bi odmah mogli provesti novo namještanje.

- Resetirati (vidljivo kad je podešeno)
- WLAN je isključen.

- Veza prema WLAN-u vraćena je na tvorničke postavke.

Kada zbrinjavate sušilicu, prodajete ili pokrećete upotrebljavanu sušilicu, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti sušilici.

Kako bi ponovno mogli koristiti Miele@home opciju, morate ponoviti postupak povezivanja.

Postavke

Daljinsko upravljanje

Postavka Daljinsko upravljanje je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Kada ste Miele@mobile aplikaciju instalirali na svoj mobilni krajnji uređaj, status svoje sušilice možete provjeriti s bilo kojeg mjesta te sušilicu možete pokrenuti daljinskim upravljanjem i njome daljinski upravljati programom *MobileStart*.

Postavku Daljinsko upravljanje možete isključiti ako sušilicom ne želite upravljati pomoću svoj mobilnog krajnjeg uređaja.

Prekid programa može se napraviti pomoću aplikacije čak i onda kada funkcija Daljinsko upravljanje nije uključena.

Pomoću tipke „Odgoda početka programa“ podesite vremenski period tijekom kojeg želite pokrenuti sušilicu te pokrenite odgodu početka programa (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa/SmartStart“).

Unutar zadanog vremena sušilicu možete pokrenuti signalom koji ćete poslati. Ako signal za početak nije poslan do posljednjeg zadanog trenutka, sušilica se automatski pokreće.

Tvornički je uključeno daljinsko upravljanje.

SmartGrid

Postavka SmartGrid je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Ovom funkcijom možete automatski uključiti sušilicu u bilo koje vrijeme, te na taj način koristiti najpovoljniju tarifu električne energije.

Kad ste aktivirali funkciju SmartGrid tipka *Odgoda početka rada* ima novu funkciju. Pomoću tipke za „Odgodu početka rada“ podešavate SmartGrid. Sušilicu će unutar, s Vaše strane zadanog vremena, pokrenuti signal poslan od strane Vašeg opskrbljivača električnom energijom. Ako do posljednjeg podešenog trenutka Vaš opskrbljivač električnom energijom nije odaslao signal, sušilica se automatski pokreće (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa“).

Funkcija SmartGrid je tvornički isključena.

RemoteUpdate

Pomoću RemoteUpdate možete aktualizirati softver svoje sušilice.

RemoteUpdate je tvornički uključen.

Ukoliko niste instalirali RemoteUpdate, svoju sušilicu možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate RemoteUpdate.

Aktivacija

Točka izbornika RemoteUpdate se prikazuje te ju je moguće odabrati samo kada je Vaša sušilica povezana s Vašom WLAN mrežom (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate tvrtke Miele može se upotrebljavati kada je sušilica povezana s WLAN mrežom i kada posjedujete račun u Miele@mobile aplikaciji. Tamo morate registrirati sušilicu.

Uvjete korištenja pronaći ćete u Miele@mobile aplikaciji.

Pojedino ažuriranje softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

Tijek ažuriranja putem RemoteUpdate funkcije

Ukoliko Vaša sušilica na raspolaganju ima RemoteUpdate, ista se automatski prikazuje.

Možete odabrati želite li RemoteUpdate pokrenuti odmah ili kasnije. Ukoliko ste odabrali „Pokrenuti kasnije“, upit će uslijediti nakon ponovnog uključivanja sušilice.

RemoteUpdate može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba pripaziti na sljedeće:

- Ukoliko niste dobili poruku, RemoteUpdate nije na raspolaganju.
- Instalirani RemoteUpdate ne možete poništiti.
- Sušilicu nemojte isključivati tijekom RemoteUpdate. RemoteUpdate će se u suprotnom prekinuti te se neće instalirati.



Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

TWJ 660 WP

hr-HR

M.-Nr. 11 365 420 / 00